

# MANUAL

**Salente**

MODEL

VERSION / DATE

**DiamondCook**

**I. / 19. 9. 2022**



CZ

SK

EN

HU

RO

DE

IT

Česky .....	4
Slovensky.....	15
English .....	26
Magyar .....	36
Română .....	47
Deutsch.....	59
Italiano.....	70

CZ

SK

EN

HU

RO

DE

IT

ÚVOD.....	4
VERZE UŽIVATELSKÉHO MANUÁLU.....	4
BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ A POKYNY.....	5
OBSAH BALENÍ.....	6
POPIS ČÁSTÍ.....	7
SPECIFIKACE.....	8
OBSLUHA.....	9
CHYBOVÁ HLÁŠENÍ.....	11
VÝMĚNA BATERÍ.....	12
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	12

### VÍTEJTE V RODINĚ VÝROBKŮ ZNAČKY SALENTE

- Před uvedením tohoto výrobku do provozu si, prosím, pečlivě přečtěte celý tento uživatelský manuál až do jeho konce, a to i v případě, že jste z minulosti již obeznámeni s používáním výrobku podobného typu.
- Uchovejte tento uživatelský manuál pro případ další potřeby – je nedílnou součástí výrobku a může obsahovat důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu, k jeho obsluze a péči o něj.
- Zajistěte, aby si i ostatní osoby, které budou tento výrobek používat, přečetly tento uživatelský manuál.
- Jestliže tento výrobek předáte, darujete nebo prodáte dalším osobám, předejte jim společně s tímto výrobkem i tento uživatelský manuál a upozorněte je na nutnost jeho přečtení.
- Po dobu záruky doporučujeme uschovat originální balení výrobku - výrobek tak bude chráněn nejlepším možným způsobem při případné přepravě.

### NEJAKTUÁLNĚJŠÍ VERZE UŽIVATELSKÉHO MANUÁLU

Vzhledem k neustále probíhajícím inovacím výrobků značky Salente a změnám v legislativě najdete vždy nejaktuálnější verzi tohoto uživatelského manuálu na webových stránkách [www.salente.eu](http://www.salente.eu) nebo jednoduchým naskenováním níže zobrazeného QR kódu mobilním telefonem:



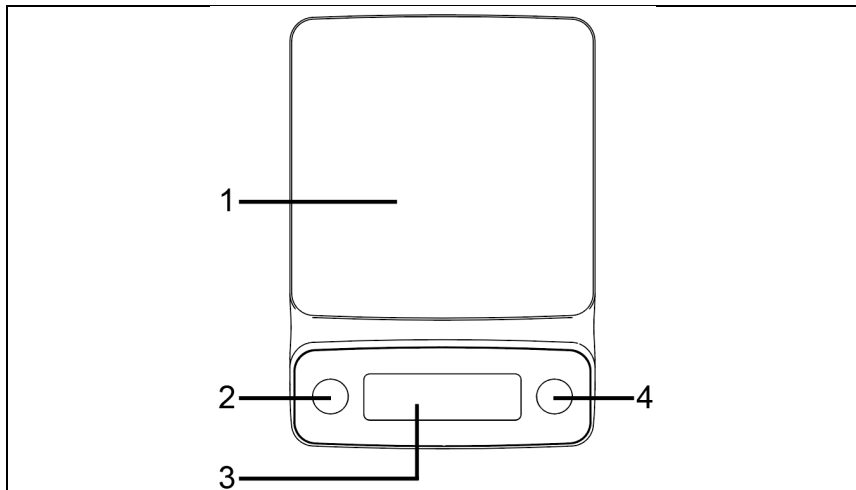
- Výrobek používejte pouze tak, jak je uvedeno v tomto uživatelském manuálu.
- Tento výrobek mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Děti si s výrobkem nesmějí hrát.
- Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Výrobek pečlivě vybalte a dejte pozor, abyste nevyhodili žádnou část obalového materiálu dřívě, než najdete všechny součásti výrobku.
- Před prvním použitím odstraňte z výrobku všechny obaly a marketingové materiály.
- Pokud bude výrobek používán v blízkosti dětí, dbejte zvýšené opatrnosti.
- Výrobek vždy umísťujte mimo jejich dosah.
- Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si s výrobkem nebudou hrát.
- Nedovolte, aby byl výrobek používán jako hračka.
- Výrobek vždy instalujte na rovné, suché a stabilní místo.
- Nepoužívejte výrobek jinak, než je popsáno v tomto uživatelském manuálu.
- Výrobek je určen pro použití v domácnostech, není určen pro komerční použití ani pro nepřetržitý provoz např. v restauracích.
- Výrobek je určen pro použití v interiéru, nepoužívejte jej venku.
- Nikdy nepoužívejte příslušenství, které není s tímto výrobkem dodáváno nebo pro něj není určeno.
- V žádném případě neopravujte výrobek sami a neprovádějte na něm žádné úpravy! Veškeré opravy a seřízení tohoto výrobku svěřte odborné firmě/servisu. Zásahem do výrobku během platnosti záruky se vystavujete riziku ztráty záručních plnění.

- Výrobek používejte a uchovávejte mimo dosah výbušných plynů, vznětlivých, hořlavých a těkavých látek (rozpouštědla, laky, lepidla atd.).
- Výrobek nevystavujte extrémním teplotám, přímému slunečnímu záření, nadměrné vlhkosti a neumísťujte jej do nadměrně prašného prostředí.
- Výrobek neumísťujte do blízkostí topných těles, otevřeného ohně a jiných spotřebičů nebo zařízení, která jsou zdroji tepla.
- Nepoužívejte výrobek k jiným účelům, než pro které je určen.
- Výrobek nepostříkujte vodou ani jinou tekutinou.
- Výrobkem netřeste a dbejte, aby vám neupadl na zem.
- Výrobek nikdy nepokládejte na nakloněné plochy.
- Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím spotřebiče a jeho příslušenství.
- Pokud nebudete výrobek delší dobu používat, vyjměte z něj baterie, jinak hrozí jejich vytečení do bateriového prostoru a nenávratnému poškození výrobku.
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí. V jejich přítomnosti mohou představovat nebezpečí. Pokud by dítě baterii spolkl, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Výrobek nepoužívejte k odkládání předmětů a při jeho skladování zajistěte, že na něm nebudou umístěné žádné další předměty.

## OBSAH BALENÍ

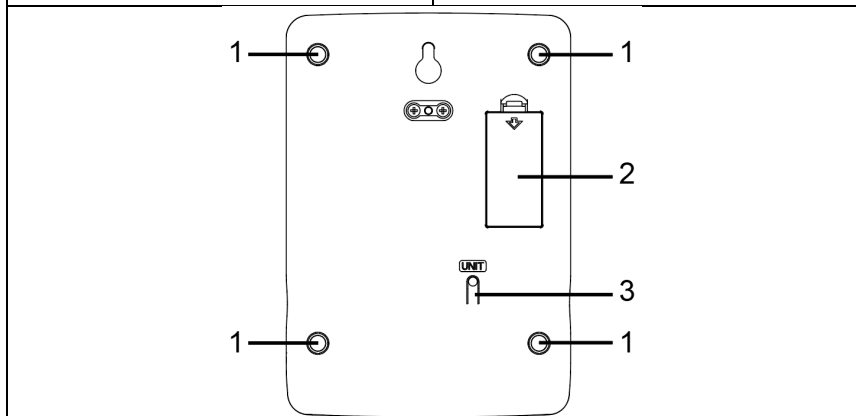
- Kuchyňská váha
- Mikrotužková AAA alkalická baterie (2 ks)
- Návod k obsluze

**Váha:**



1) Vážíací plocha  
2) Tlačítko ZERO/TARE pro nulování hmotnosti nádoby a dovažování

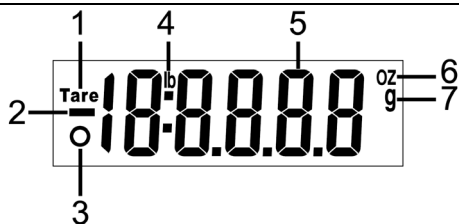
3) Digitální displej  
4) Tlačítko ON/OFF pro zapnutí a vypnutí váhy



1) Protiskluzové nohy  
2) Krytka bateriového prostoru

3) Tlačítko pro přepínání jednotek

## Displej:



- 1) Indikace aktivní funkce TARE
- 2) Ukazatel záporné hodnoty
- 3) Indikace aktivní funkce ZERO
- 4) Indikace jednotky hmotnosti v imperiální soustavě (lb)
- 5) Naměřená hodnota hmotnosti
- 6) Indikace jednotky hmotnosti v imperiální soustavě (oz)
- 7) Indikace jednotky hmotnosti v metrické soustavě (g)

## SPECIFIKACE

- Max. váživost 3 kg
- Rozlišení 0,1 g do hmotnosti 200 g
- Rozlišení 0,5 g do hmotnosti 1 kg
- Rozlišení 1 g do hmotnosti 3 kg
- Extra velký LCD displej (6,5 × 2 cm) s vysoce kontrastním modrým podsvícením
- Nerezová vážicí plocha
- Funkce nulování hmotnosti vážicí nádoby (Zero)
- Funkce postupného dovažování a sčítání hmotnosti ingrediencí (Tara)
- Možnost volby jednotek (g/lb:oz)
- BatterySaver (funkce automatického vypnutí váhy i displeje po 2 minutách nečinnosti)
- Varovná indikace překročení max. vážicí kapacity váhy
- Varovná indikace nutnosti výměny baterie
- Napájení: 2x AAA baterie
- LFGB certifikace pro nezávadný styk povrchu váhy s potravinami



- Certifikace CE, RoHS
- Rozměry (š × h × v): 12,8 × 18 × 2,5 cm
- Hmotnost (bez baterií): 306 g

## OBSLUHA

### Příprava k vážení

#### Upozornění:

Baterie jsou již z výroby vloženy v bateriovém prostoru. Aby se zabránilo vybití baterií při transportu z výroby k zákazníkovi, jsou baterie chráněny izolačním páskem s nápisem „REMOVE BEFORE USE“, který je potřeba před prvním použitím tahem z bateriového prostoru odstranit.

1. Po odstranění izolačního pásku váhu postavte na rovný, suchý a tvrdý povrch.
2. Váhu zapněte stisknutím tlačítka ON/OFF.
3. Na displeji se krátce objeví symbol „8888“ indikující stabilizaci vážících senzorů do režimu vážení.
4. Poté, co se na displeji zobrazí hodnota „0.0 g“ je možné započít vážení.
5. V případě potřeby přepněte jednotky přepínačem ve spodní části váhy (váha je z výroby nastavena na metrické jednotky, resp. vážení v gramech).

#### Poznámky:

- V případě umístění váhy na nerovný nebo měkký povrch (např. kuchyňskou utěrku), může dojít k nepřesnostem vážení (váha může zobrazovat vyšší nebo nižší hodnoty).
- Vámi nastavená jednotka hmotnosti zůstává uchovaná ve vnitřní paměti váhy i po jejím vypnutí a opětovném zapnutí. Výjimkou je vyjmutí nebo výměna baterie, kdy váha po opětovném zapnutí zobrazuje jednotku pro vážení hmotnosti v gramech (na displeji se zobrazí symbol g).

## Funkce nulování hmotnosti nádoby

1. Váhu zapněte stisknutím tlačítka ON/OFF.
2. Na displeji se krátce objeví symbol „8888“ indikující stabilizaci vážících senzorů do režimu vážení.
3. Poté, co se na displeji zobrazí hodnota „0.0 g“ položte na váhu nádobu, jejíž hmotnost chcete vynulovat a vyčkejte na zobrazení její hmotnosti.
4. Nyní stiskněte tlačítko ZERO/TARE, aby došlo k vynulování hmotnosti nádoby.
5. Na displeji se krátce objeví symbol „----“, indikující nulování hmotnosti a následně se zobrazí nulová hmotnost. Nádoba již poté nebude započítána do hmotnosti surovin.

### Upozornění:

Funkce je aktivní pouze pro hmotnost nádoby do 120 g. V případě hmotnosti nádoby nad 120 g váha automaticky využívá funkci TARA (viz dále).

## Funkce "TARA" (postupné dovažování)

1. Váhu zapněte stisknutím tlačítka ON/OFF.
2. Na displeji se krátce objeví symbol „8888“ indikující stabilizaci vážících senzorů do režimu vážení.
3. Poté, co se na displeji zobrazí hodnota „0.0 g“ položte na váhu první surovinu a vyčkejte na zobrazení její hmotnosti.
4. Nyní stiskněte tlačítko ZERO/TARE.
5. Na displeji se krátce objeví symbol „----“, indikující nulování hmotnosti a následně se zobrazí symbol „T“ indikující uložení hmotnosti první suroviny do paměti.
6. Nyní položte na váhu další surovinu a opět vyčkejte na zobrazení její hmotnosti.
7. Opětovně stiskněte tlačítko ZERO/TARE.

8. Na displeji se krátce objeví symbol „----“, indikující nulování hmotnosti a následně se zobrazí symbol „T“ indikující uložení hmotnosti druhé suroviny do paměti.
9. Postup opakujte až do dovážení všech potřebných surovin.
10. Na závěr stiskněte tlačítko ZERO/TARE a na displeji se zobrazí součet hmotností všech surovin.

### **Upozornění:**

Funkce je aktivní pouze v případě, že hmotnost první vážené suroviny je větší, než 120 g. V případě hmotnosti suroviny menší, než 120 g váha automaticky využívá funkci nulování hmotnosti, kdy nezobrazuje celkový součet hmotností (viz část „Funkce nulování hmotnosti nádoby“).

### **Možnosti vypnutí váhy**

Váhu je možné vypnout dvěma způsoby:

1. Ručně můžete váhu vypnout stisknutím tlačítka ON/OFF.
2. Pokud zůstane váha déle jak 2 minuty v nečinnosti, dojde k automatickému vypnutí displeje i celé váhy.

### **CHYBOVÁ HLÁŠENÍ**

Lo ... indikace nízkého stavu baterií. Vyměňte baterie za nové.

Err ... došlo k překročení maximální váživosti (3 kg). Ihned odeberte surovinu z vážící plochy, jinak může dojít k nenávratnému poškození vážících senzorů nebo celého výrobku.

-Err ... na váhu byla před zapnutím položena surovina překračující maximální váživost (více než 3 kg). Ihned odeberte surovinu z vážící plochy, jinak může dojít k nenávratnému poškození vážících senzorů nebo celého výrobku.

## VÝMĚNA BATERÍ

1. Otevřete krytku bateriového prostoru ve spodní části váhy.
2. Vyjměte staré baterie a vložte do bateriového prostoru baterie nové. Dbejte přitom na správnou polaritu, která je vyznačena na dně bateriového prostoru.
3. Zavřete bateriový prostor zpětným zacvaknutím jeho krytky.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče.
- Nikdy nečistěte váhu pod tekoucí vodou, neoplachujte ji ani neponořujte do vody
- Pro čištění vnějších částí váhy používejte jemný hadřík navlhčený ve vlažné vodě. Nepoužívejte drsné čisticí prostředky, ředidla nebo rozpouštědla, jinak by mohlo dojít k poškození povrchu váhy
- Vyvarujte se kontaktu vážícího povrchu s kyselinou citronovou, šťávami z citrusových plodů, octem a podobně agresivními potravinami. V případě kontaktu s takovými potravinami povrch neprodleně očistěte vlhkým hadříkem a vytřete do sucha.



**Likvidace:** Pokud informační leták, obal nebo štítek výrobku obsahují symbol přeškrtnuté popelnice, znamená to, že – v Evropské unii – všechny takto označené elektrické a elektronické výrobky, baterie a akumulátory musí být na konci své životnosti umístěny do kontejnerů pro tříděný odpad. Tyto výrobky nevyhazujte do netříděného komunálního odpadu.



## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost Abacus Electric, s.r.o. tímto prohlašuje, že výrobek SALENTE DiamondCook odpovídá požadavkům norem a nařízení vztahujících se na daný typ zařízení. Úplné znění Prohlášení o shodě naleznete na <http://ftp.salente.cz/ce>

Dovozce

**Abacus Electric, s.r.o.**

Planá 2, 370 01, Česká republika

Výrobce

**Naxya Limited**

No.5, 17/F, Strand 50, 50 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong

Vyrobeno v P.R.C.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

[www.salente.eu](http://www.salente.eu)

Všechna práva vyhrazena.

Konstrukce a vzhled se mohou změnit bez předchozího upozornění.

ÚVOD.....	15
VERZIA POUŽÍVATEĽSKEJ PRÍRUČKY.....	15
BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A POKYNY.....	16
OBSAH BALENIA.....	17
POPIS DIELOV.....	18
ŠPECIFIKÁCIE.....	19
OBSLUHA.....	20
CHYBOVÉ HLÁSENIA.....	22
VÝMENA BATÉRIE.....	22
ČISTENIE A ÚDRŽBA.....	23

### VITAJTE V RODINE SALENTE

- Pred uvedením tohto výrobku do prevádzky si pozorne prečítajte celý návod na použitie až do konca, a to aj v prípade, že ste s používaním podobného typu výrobku oboznámení už v minulosti.
- Tento návod na obsluhu si uschovajte pre budúce použitie - je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a môže obsahovať dôležité pokyny na uvedenie do prevádzky, obsluhu a starostlivosť o výrobok.
- Uistite sa, že si tento návod na použitie prečítali aj ďalšie osoby, ktoré budú tento výrobok používať.
- Ak tento výrobok darujete, darujete alebo predávate iným osobám, dajte im spolu s týmto výrobkom aj tento návod na použitie a upozornite ich, aby si ho prečítali.
- Počas záručnej doby odporúčame uschovať originálny obal výrobku - tak bude výrobok pri preprave čo najlepšie chránený.

### NAJAKTUÁLNEJŠIU VERZIU POUŽÍVATEĽSKEJ PRÍRUČKY

Vzhľadom na neustále inovácie produktov spoločnosti Salente a zmeny v legislatíve nájdete vždy najaktuálnejšiu verziu tejto používateľskej príručky na webovej stránke [www.salente.eu](http://www.salente.eu) alebo jednoduchým naskenovaním nižšie uvedeného QR kódu pomocou mobilného telefónu:



- Výrobok používajte len tak, ako je uvedené v tejto používateľskej príručke.
- Tento výrobok môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností znalostí, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú možným nebezpečenstvám.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Výrobok opatrne vybalte a dávajte pozor, aby ste nevyhodili žiadnu časť obalového materiálu skôr, ako nájdete všetky súčasti výrobku.
- Pred prvým použitím odstráňte z výrobku všetky obaly a marketingové materiály.
- Ak sa výrobok bude používať v blízkosti detí, dbajte na zvýšenú opatrnosť.
- Vždy umiestnite výrobok mimo ich dosahu.
- Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa s výrobkom nehrali.
- Nedovoľte, aby sa výrobok používal ako hračka.
- Výrobok vždy inštalujte na rovnom, suchom a stabilnom mieste.
- Nepoužívajte výrobok iným spôsobom, ako je popísané v tejto používateľskej príručke.
- Výrobok je určený na použitie v domácnosti, nie na komerčné použitie alebo na nepretržitú prevádzku, napr. v reštauráciách.
- Tento výrobok je určený na použitie v interiéri, nepoužívajte ho v exteriéri.
- Nikdy nepoužívajte príslušenstvo, ktoré sa nedodáva s týmto výrobkom alebo nie je preň určené.
- Nikdy výrobok sami neopravujte ani na ňom nevykonávajte žiadne úpravy! Všetky opravy a úpravy tohto výrobku zverte odbornej firme/servisu. Zásahom do výrobku počas platnosti záruky sa vystavujete riziku straty záručných výhod.
- Výrobok používajte a skladujte mimo dosahu výbušných plynov, horľavých, horľavých a prchavých látok (rozpúšťadlá, farby, lepidlá atď.).

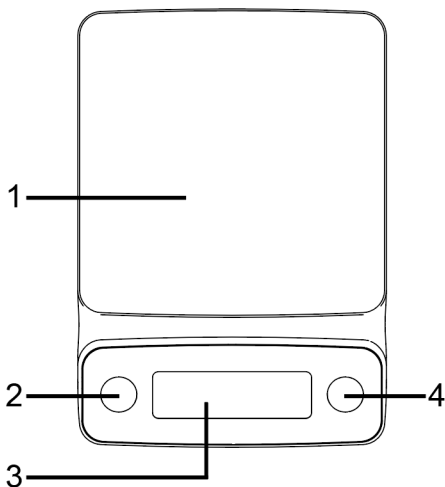


- Nevystavujte výrobok extrémnym teplotám, priamemu slnečnému žiareniu, nadmernej vlhkosti ani ho neumiestňujte do príliš prašného prostredia.
- Výrobok neumiestňujte do blízkosti ohrievačov, otvoreného ohňa alebo iných spotrebičov či zariadení, ktoré sú zdrojom tepla.
- Nepoužívajte výrobok na iné účely, než na ktoré je určený.
- Výrobok nestriekajte vodou ani žiadnou inou tekutinou.
- Výrobkom netraste a dbajte na to, aby nespadol na zem.
- Výrobok nikdy neumiestňujte na šikmé plochy.
- Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním spotrebiča a jeho príslušenstva.
- Ak nebudete výrobok dlhší čas používať, vyberte z neho batérie, inak môžu vytekať do priestoru pre batérie a nenávratne poškodiť výrobok.
- Batérie uchovávajte mimo dosahu detí. V ich prítomnosti môžu predstavovať nebezpečenstvo. Ak dieťa batériu prehltne, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Nepoužívajte výrobok na ukladanie predmetov a dbajte na to, aby sa na výrobok pri ukladaní neukladali žiadne iné predmety.

## **OBSAH BALENIA**

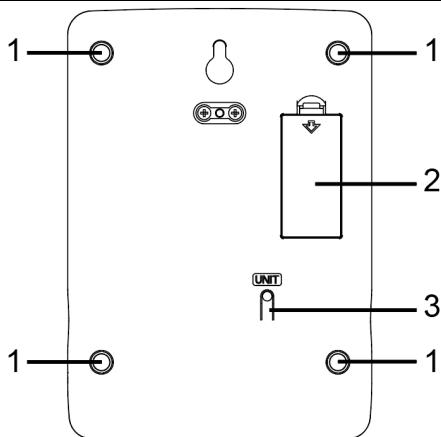
- Kuchynská váha
- Alkalické mikrotužkové batérie AAA (2 ks)
- Návod na obsluhu

**Váha:**



- 1) Vážiaci priestor  
2) Tlačidlo ZERO/TARE na vynulovanie hmotnosti nádoby a na váženie

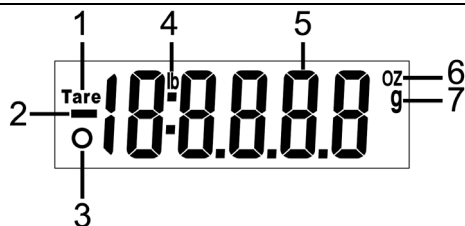
- 3) Digitálny displej  
4) Tlačidlo ON/OFF na zapnutie a vypnutie váhy



- 1) Protišmykové nožičky  
2) Kryt priestoru pre batérie

- 3) Tlačidlo na prepínanie jednotiek

## Displej:



- 1) Indikácia aktívnej funkcie TARE
- 2) Indikátor zápornej hodnoty
- 3) Indikácia aktívnej funkcie ZERO
- 4) Označenie jednotky hmotnosti v imperiálnej sústave (lb)
- 5) Nameraná hodnota hmotnosti
- 6) Označenie jednotky hmotnosti v imperiálnej sústave (oz)
- 7) Označenie jednotky hmotnosti v metrickej sústave (g)

## ŠPECIFIKÁCIE

- Maximálna kapacita váženia 3 kg
- Rozlíšenie 0,1 g až 200 g
- Rozlíšenie 0,5 g až 1 kg
- Rozlíšenie 1 g až 3 kg
- Mimoriadne veľký LCD displej (6,5 × 2 cm) s vysokokontrastným modrým podsvietením
- Vážiaci povrch z nehrdzavejúcej ocele
- Funkcia nulovania hmotnosti vážiacej nádoby (Nula)
- Funkcia postupného váženia a počítania hmotnosti zložiek (Tara)
- Voliteľné jednotky (g/lb:oz)
- BatterySaver (automatické vypnutie váhy a displeja po 2 minútach nečinnosti)
- Upozornenie na prekročenie maximálnej váživosti váhy
- Upozornenie na potrebu výmeny batérie
- Napájanie: 2x batérie AAA

- Certifikát LFGB pre bezpečný kontakt povrchu váhy s potravinami
- Certifikácia CE, RoHS
- Rozmery (š × v × h): 12,8 × 18 × 2,5 cm
- Hmotnosť (bez batérií): 306 g

## OBSLUHA

### Príprava na váženie

#### Varovanie:

Batérie sú v priehradke na batérie vložené už z výroby. Aby sa zabránilo vybitiu batérií počas prepravy z výroby k zákazníkovi, sú batérie chránené izolačným prúžkom s nápisom "REMOVE BEFORE USE" (ODSTRÁNIITE PRED POUŽITÍM), ktorý sa musí pred prvým použitím vytiahnuť z priestoru pre batérie.

1. Po odstránení izolačnej pásky položte váhu na rovný, suchý a tvrdý povrch.
2. Váhu zapnite stlačením tlačidla ON/OFF.
3. Na displeji sa nakrátko zobrazí symbol "8888", ktorý signalizuje stabilizáciu váhových senzorov do režimu váženia.
4. Po zobrazení "0,0 g" na displeji sa môže začať váženie.
5. V prípade potreby prepnite jednotky pomocou prepínača v spodnej časti váhy (váha je z výroby nastavená na metrické jednotky alebo váženie v gramoch).

#### Poznámky:

- Ak je váha položená na nerovnom alebo mäkkom povrchu (napr. na kuchynskej utierke), môže dôjsť k nepresnostiam pri vážení (váha môže ukazovať vyššie alebo nižšie hodnoty).
- Nastavená jednotka hmotnosti zostáva uložená vo vnútornej pamäti váhy aj po jej vypnutí a opätovnom zapnutí. Výnimkou je prípad, keď sa pri vyberaní alebo výmene batérie váha po opätovnom zapnutí zobrazí jednotka váženia v gramoch (na displeji sa zobrazí symbol g).

## Funkcia nulovania hmotnosti kontajnera

1. Váhu zapnite stlačením tlačidla ON/OFF.
2. Na displeji sa nakrátko zobrazí symbol "8888", ktorý signalizuje stabilizáciu váhových sensorov do režimu váženia.
3. Keď sa na displeji zobrazí "0,0 g", položte nádobu, ktorej hmotnosť chcete vynulovať, na váhu a počkajte, kým sa zobrazí jej hmotnosť.
4. Teraz stlačte tlačidlo ZERO/TARE, čím vynulujete hmotnosť nádoby.
5. Na displeji sa nakrátko zobrazí symbol "----", ktorý signalizuje nulovú hmotnosť, a potom sa zobrazí nulová hmotnosť. Nádoba sa potom už nezapočítava do hmotnosti surovín.

### **Varovanie:**

Táto funkcia je aktívna len pre nádoby s hmotnosťou do 120 g. Ak hmotnosť nádoby prekročí 120 g, váha automaticky použije funkciu TARA (pozri nižšie).

## Funkcia "TARA" (postupné zvyšovanie)

1. Váhu zapnite stlačením tlačidla ON/OFF.
2. Na displeji sa nakrátko zobrazí symbol "8888", ktorý signalizuje stabilizáciu váhových sensorov do režimu váženia.
3. Keď sa na displeji zobrazí "0,0 g", položte prvú zložku na váhu a počkajte, kým sa zobrazí hmotnosť.
4. Teraz stlačte tlačidlo ZERO/TARE.
5. Na displeji sa nakrátko zobrazí symbol "----", ktorý signalizuje vynulovanie hmotnosti, a potom sa zobrazí symbol "T", ktorý signalizuje uloženie hmotnosti prvej suroviny do pamäte.
6. Teraz položte na váhu ďalšiu surovinu a opäť počkajte, kým sa zobrazí jej hmotnosť.
7. Opätovne stlačte tlačidlo ZERO/TARE.
8. Na displeji sa nakrátko zobrazí symbol "----", ktorý signalizuje vynulovanie hmotnosti, a potom sa zobrazí symbol "T", ktorý signalizuje, že hmotnosť druhej suroviny bola uložená do pamäte.
9. Tento postup opakujte, kým sa nedovezú všetky potrebné prísady.

10. Nakoniec stlačte tlačidlo ZERO/TARE a na displeji sa zobrazí súčet hmotností všetkých zložiek.

### **Varovanie:**

Funkcia je aktívna len vtedy, ak je hmotnosť prvej váženej suroviny väčšia ako 120 g. Ak je hmotnosť suroviny menšia ako 120 g, váha automaticky použije funkciu vynulovania hmotnosti, pri ktorej nezobrazí celkový súčet hmotností (pozri časť "Funkcia vynulovania hmotnosti nádoby).

## **Možnosti vypnutia váhy**

Váhu možno vypnúť dvoma spôsobmi:

1. Váhu môžete vypnúť manuálne stlačením tlačidla ON/OFF.
2. Ak váha zostane nečinná dlhšie ako 2 minúty, displej a váha sa automaticky vypnú.

## **CHYBOVÉ HLÁSENIA**

Lo ... indikácia slabej batérie. Vymeňte batérie za nové.

Chyba ... bola prekročená maximálna kapacita váženia (3 kg). Suroviny z priestoru váženia okamžite odstráňte, inak môže dôjsť k nenapraviteľnému poškodeniu snímačov váženia alebo celého výrobku.

-Err ... na váhu bola pred zapnutím položená surovina presahujúca maximálnu váživosť (viac ako 3 kg). Suroviny z priestoru váženia okamžite odstráňte, inak môže dôjsť k nenapraviteľnému poškodeniu snímačov váženia alebo celého výrobku.

## **VÝMENA BATÉRIE**

1. Otvorte kryt priestoru na batérie v spodnej časti váhy.
2. Vyberte staré batérie a vložte nové batérie do priestoru pre batérie. Dbajte na správnu polaritu, ktorá je vyznačená na spodnej časti priestoru pre batérie.
3. Zatvorte priehradku na batérie zaklapnutím krytu batérie.

- Čistenie a údržbu používateľom nesmú vykonávať deti, pokiaľ nemajú najmenej 8 rokov a nie sú pod dozorom. Deti mladšie ako 8 rokov sa musia držať mimo dosahu spotrebiča.
- Nikdy nečistite váhu pod tečúcou vodou, neoplachujte ju ani neponárajte do vody
- Na čistenie vonkajšej strany váhy použite mäkkú handričku navlhčenú vlažnou vodou. Nepoužívajte drsné čistiace prostriedky, riedidlá alebo rozpúšťadlá, inak môže dôjsť k poškodeniu povrchu vodného kameňa.
- Zabráňte kontaktu povrchu váhy s kyselinou citrónovou, citrusovými šťavami, octom a podobne agresívnymi potravinami. V prípade kontaktu s takýmito potravinami povrch okamžite očistite vlhkou handričkou a utrite do sucha.



**— Likvidácia:** Ak informačný leták, obal alebo etiketa výrobku obsahuje symbol prečiarknutého koša, znamená to, že v Európskej únii sa všetky takto označené elektrické a elektronické výrobky, batérie a akumulátory musia po skončení ich životnosti umiestniť do nádob na separovaný odpad. Tieto výrobky nevyhadzujte do netriedeného komunálneho odpadu.

## VYHLÁSENIE O ZHODE

Abacus Electric, s.r.o. týmto vyhlasuje, že výrobok SALENTE DiamondCook spĺňa požiadavky noriem a predpisov platných pre daný typ zariadenia. Úplné znenie vyhlásenia o zhode nájdete na adrese <http://ftp.salente.cz/ce>.

Dovozca

**Abacus Electric, s.r.o.**

Planá 2, 370 01, Česká republika

Výrobca

**Naxya Limited**

No.5, 17/F, Strand 50, 50 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong

Vyrobené v Portugalsku

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

[www.salente.eu](http://www.salente.eu)

Všetky práva vyhradené.

Dizajn a vzhľad sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.



INTRODUCTION .....	26
VERSION OF THE USER MANUAL.....	26
SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS .....	27
PACKAGING CONTENT.....	28
DESCRIPTION OF PARTS .....	29
SPECIFICATIONS.....	30
SERVICE.....	31
ERROR MESSAGES .....	33
BATTERY CHANGE.....	34
CLEANING AND MAINTENANCE .....	34

### WELCOME TO THE SALENTE FAMILY

- Before putting this product into operation, please read this entire user manual carefully through to the end, even if you are familiar with the use of a similar type of product in the past.
- Keep this user manual for future reference - it is an integral part of the product and may contain important instructions on commissioning, operation and care of the product.
- Make sure that other people who will use this product read this user manual.
- If you give, gift or sell this product to others, please give them this user manual together with this product and remind them to read it.
- During the warranty period, we recommend that you keep the original packaging of the product - this way the product will be protected in the best possible way in case of transport.

### THE MOST UP-TO-DATE VERSION OF THE USER MANUAL

Due to Salente's ongoing product innovations and changes in legislation, you can always find the most up-to-date version of this user manual on the website [www.salente.eu](http://www.salente.eu) or by simply scanning the QR code shown below with your mobile phone:



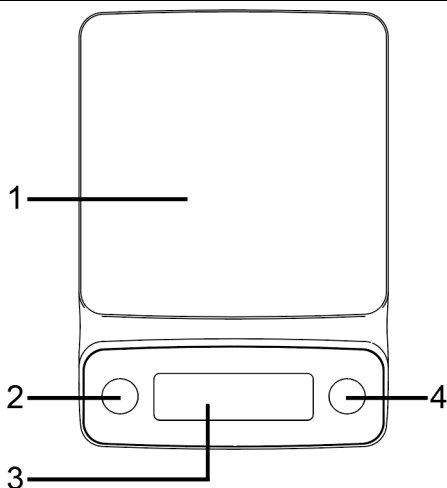
- Use the product only as specified in this user manual.
- This product may be used by children aged 8 years or older and persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, provided they are supervised or have been instructed in the safe use of the appliance and understand the potential hazards.
- Children are not allowed to play with the product.
- Cleaning and maintenance by the user must not be carried out by unsupervised children.
- Unpack the product carefully and be careful not to throw away any part of the packaging material before you have found all the components of the product.
- Remove all packaging and marketing materials from the product before first use.
- Exercise extra caution if the product will be used around children.
- Always place the product out of their reach.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Do not allow the product to be used as a toy.
- Always install the product in a flat, dry and stable place.
- Do not use the product in any other way than described in this user manual.
- The product is intended for household use, not for commercial use or for continuous operation e.g. in restaurants.
- This product is designed for indoor use, do not use it outdoors.
- Never use accessories that are not supplied with or intended for this product.
- Never repair the product yourself or make any modifications to it! All repairs and adjustments to this product should be entrusted to a professional company/service. Tampering with the product during the warranty period puts you at risk of losing warranty benefits.
- Use and store the product away from explosive gases, flammable, combustible and volatile substances (solvents, paints, adhesives, etc.).

- Do not expose the product to extreme temperatures, direct sunlight, excessive humidity or place it in excessively dusty environments.
- Do not place the product near heaters, open flames or other appliances or equipment that are sources of heat.
- Do not use the product for purposes other than those for which it is intended.
- Do not spray the product with water or any other liquid.
- Do not shake the product and make sure it does not fall to the ground.
- Never place the product on inclined surfaces.
- The manufacturer is not liable for any damage caused by improper use of the appliance and its accessories.
- If you will not be using the product for an extended period of time, remove the batteries from the product, otherwise they may leak into the battery compartment and irreparably damage the product.
- Keep batteries out of the reach of children. In their presence, they can pose a danger. If the child swallows the battery, seek medical attention immediately.
- Do not use the product to store objects and ensure that no other objects are placed on the product when storing it.

## **PACKAGING CONTENT**

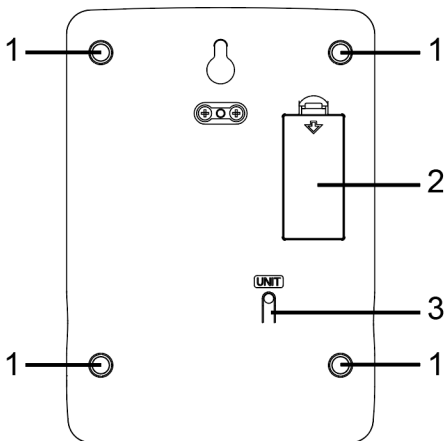
- Kitchen scale
- AAA micro-core alkaline batteries (2 pcs)
- Operating Instructions

**Weight:**



1) Weighing area  
2) ZERO/TARE button for zeroing the weight of the container and for weighing

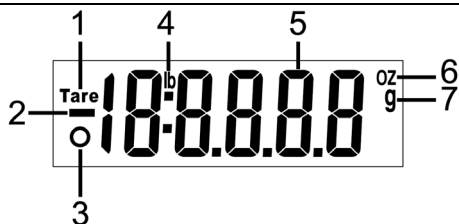
3) Digital display  
4) ON/OFF button to turn the scale on and off



1) Non-slip feet  
2) Battery compartment cover

3) Button for switching units

## Display:



- 1) Indication of active TARE function
- 2) Negative value indicator
- 3) Indication of active ZERO function
- 4) Indication of the unit of mass in the imperial system (lb)
- 5) Measured weight value
- 6) Indication of the unit of mass in the imperial system (oz)
- 7) Indication of the unit of weight in the metric system (g)

## SPECIFICATIONS

- Max. weighing capacity 3 kg
- Resolution 0.1 g to 200 g
- Resolution 0.5 g to 1 kg
- Resolution 1 g to 3 kg
- Extra-large LCD display (6.5 × 2 cm) with high-contrast blue backlight
- Stainless steel weighing surface
- Weighing vessel weight zeroing function (Zero)
- Step-by-step weighing and ingredient weight counting function (Tara)
- Selectable units (g/lb:oz)
- BatterySaver (automatic shutdown of the scale and display after 2 minutes of inactivity)
- Warning indication of exceeding the maximum weighing capacity of the scale
- Warning indication when battery needs to be replaced
- Power supply: 2x AAA batteries
- LFGB certification for safe contact of the scale surface with food

- Certification CE, RoHS
- Dimensions (w × h × h): 12.8 × 18 × 2.5 cm
- Weight (without batteries): 306 g

## SERVICE

### Preparation for weighing

#### **Warning:**

The batteries are already inserted in the battery compartment at the factory. To prevent the batteries from being discharged during transport from the factory to the customer, the batteries are protected by an insulating strip with the inscription "REMOVE BEFORE USE", which must be removed from the battery compartment before the first use by pulling.

1. After removing the insulating tape, place the scale on a flat, dry and hard surface.
2. Switch the scale on by pressing the ON/OFF button.
3. The symbol "8888" will briefly appear on the display to indicate the stabilization of the weighing sensors into weighing mode.
4. After the display shows "0.0 g", the weighing can start.
5. If necessary, switch the units using the switch at the bottom of the scale (the scale is factory set to metric units or weighing in grams).

#### **Notes:**

- If the scale is placed on an uneven or soft surface (e.g. a kitchen towel), inaccuracies in weighing may occur (the scale may display higher or lower values).
- The weight unit you set remains stored in the scale's internal memory even after the scale is switched off and on again. The exception is when removing or replacing the battery, when the scale is switched back on, the unit for weighing the weight is displayed in grams (the g symbol appears on the display).

## Container weight zeroing function

1. Switch the scale on by pressing the ON/OFF button.
2. The symbol "8888" will briefly appear on the display to indicate the stabilization of the weighing sensors into weighing mode.
3. After the display shows "0.0 g", place the container whose weight you want to reset on the scale and wait for its weight to be displayed.
4. Now press the ZERO/TARE button to reset the container weight.
5. The "----" symbol will briefly appear on the display to indicate zero weight and then zero weight will be displayed. The container will then no longer be included in the weight of the raw materials.

### **Warning:**

The function is only active for container weights up to 120 g. If the weight of the container exceeds 120 g, the scale automatically uses the TARA function (see below).

## "TARA" function (gradual increase)

1. Switch the scale on by pressing the ON/OFF button.
2. The symbol "8888" will briefly appear on the display to indicate the stabilization of the weighing sensors into weighing mode.
3. After the display shows "0.0 g", place the first ingredient on the scale and wait for the weight to be displayed.
4. Now press the ZERO/TARE button.
5. The "----" symbol appears briefly on the display to indicate zeroing of the weight and then the "T" symbol appears to indicate the weight of the first raw material has been stored in memory.
6. Now place another raw material on the scale and again wait for its weight to be displayed.
7. Press the ZERO/TARE button again.
8. The "----" symbol appears briefly on the display to indicate zeroing of the weight and then the "T" symbol appears to indicate the weight of the second raw material has been stored in memory.



9. Repeat the procedure until all the necessary ingredients are imported.
10. Finally, press the ZERO/TARE button and the display will show the sum of the weights of all the ingredients.

**Warning:**

The function is only active if the weight of the first weighed raw material is greater than 120 g. If the weight of the raw material is less than 120 g, the scale automatically uses the weight zeroing function, where it does not display the total sum of the weights (see section "Weight zeroing function of the container").

### Options for switching off the scale

The scale can be switched off in two ways:

1. You can manually switch the scale off by pressing the ON/OFF button.
2. If the scale remains idle for more than 2 minutes, the display and the scale will automatically shut down.

### ERROR MESSAGES

Lo ... low battery indication. Replace the batteries with new ones.

Err ... the maximum weighing capacity (3 kg) has been exceeded.

Remove the raw material from the weighing area immediately, otherwise irreparable damage to the weighing sensors or the entire product may occur.

-Err ... raw material exceeding the maximum weighing capacity (more than 3 kg) was placed on the scale before switching on. Remove the raw material from the weighing area immediately, otherwise irreparable damage to the weighing sensors or the entire product may occur.

## BATTERY CHANGE

1. Open the battery compartment cover at the bottom of the scale.
2. Remove the old batteries and insert the new batteries into the battery compartment. Make sure to observe the correct polarity, which is marked on the bottom of the battery compartment.
3. Close the battery compartment by snapping the battery cover back on.

## CLEANING AND MAINTENANCE

- Cleaning and maintenance by the user must not be carried out by children unless they are at least 8 years old and supervised. Children under 8 years of age must stay away from the appliance.
- Never clean the scale under running water, rinse or immerse it in water
- Use a soft cloth dampened with lukewarm water to clean the outside of the scale. Do not use harsh cleaners, thinners or solvents or the scale surface may be damaged
- Avoid contact of the weighing surface with citric acid, citrus juices, vinegar and similarly aggressive foods. In case of contact with such food, clean the surface immediately with a damp cloth and wipe dry.



**Disposal:** If the information leaflet, packaging or product label contains a crossed-out bin symbol, this means that - in the European Union - all electrical and electronic products, batteries and accumulators marked in this way must be placed in separate waste bins at the end of their life. Do not dispose of these products in unsorted municipal waste.



## DECLARATION OF CONFORMITY

Abacus Electric, s.r.o. hereby declares that the SALENTE DiamondCook product complies with the requirements of the standards and regulations applicable to the type of equipment. The full text of the Declaration of Conformity can be found at <http://ftp.salente.cz/ce>

Importer

**Abacus Electric, s.r.o.**

Planá 2, 370 01, Czech Republic

Producer

**Naxya Limited**

No.5, 17/F, Strand 50, 50 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong

Made in P.R.C.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

[www.salente.eu](http://www.salente.eu)

All rights reserved.

Design and appearance are subject to change without notice.

BEVEZETÉS.....	37
KÉZIKÖNYV LEGFRISSEBB VERZIÓJA .....	37
BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK ÉS UTASÍTÁSOK .....	38
A CSOMAGOLÁS TARTALMA .....	39
AZ ALKATRÉSZEK LEÍRÁSA .....	40
SPECIFIKÁCIÓK.....	41
SZOLGÁLTATÁS.....	42
HIBAÜZENETEK.....	44
AKKUMULÁTORCSERÉLÉS.....	45
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS .....	45

## ÜDVÖZÖLJÜK A SALENTE CSALÁDBAN

- A termék üzembe helyezése előtt, kérjük olvassa el figyelmesen a teljes használati útmutatót, még akkor is, ha korábban már ismerte egy hasonló típusú termék használatát.
- Őrizze meg ezt a felhasználói kézikönyvet későbbi használatra - a termék szerves részét képezi, és fontos utasításokat tartalmazhat a termék üzembe helyezésével, működtetésével és gondozásával kapcsolatban.
- Győződjön meg róla, hogy a terméket használni szándékozó személyek is elolvassák ezt a használati útmutatót.
- Ha ezt a terméket másoknak adja, ajándékozza vagy eladja, kérjük, adja át nekik ezt a használati útmutatót a termékkel együtt, és emlékeztesse őket, hogy olvassák el.
- A garanciaidő alatt javasoljuk, hogy a termék eredeti csomagolását őrizze meg - így a termék a lehető legjobban védve lesz szállítás esetén.

### A FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV LEGFRISSEBB VERZIÓJA

A Szalente folyamatos termék újításai és a jogszabályi változások miatt a jelen használati útmutató legfrissebb változatát mindig megtalálja a [www.salente.eu](http://www.salente.eu) weboldalon, vagy egyszerűen az alábbi QR-kódot beolvashatja mobiltelefonjával:



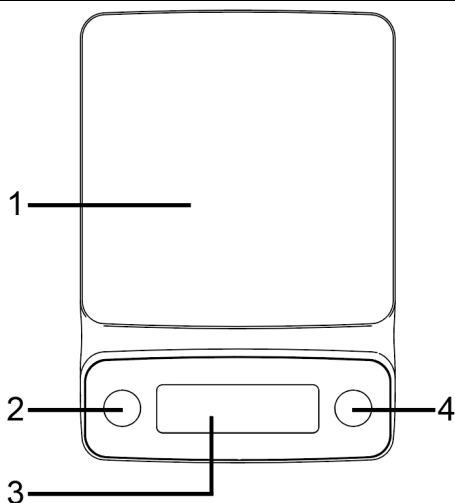
- A terméket csak a jelen használati útmutatóban meghatározottak szerint használja.
- Ezt a terméket nem használhatják 8 éves vagy idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában lévő személyek, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy eligazítást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértették a lehetséges veszélyeket.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- A tisztítást és karbantartást a felhasználó nem végeztetheti felügyelet nélküli gyermekekkel.
- Óvatosan csomagolja ki a terméket, és ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyag egyetlen részét se dobja ki, amíg nem találja meg a termék összes alkatrészét.
- Az első használat előtt távolítsa el minden csomagoló- és marketinganyagot a termékről.
- Legyen különösen óvatos, ha a terméket gyermekek közelében használják.
- Mindig helyezze a terméket a gyermekek számára elérhetetlen helyre.
- A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a termékkel.
- Ne engedje, hogy a terméket játékként használják.
- A terméket mindig sík, száraz és stabil helyen helyezze el.
- Ne használja a terméket a jelen használati útmutatóban leírtaktól eltérő módon.
- A terméket háztartási használatra szánják, nem kereskedelmi használatra vagy folyamatos működésre, pl. éttermekben.
- Ezt a terméket beltéri használatra tervezték, ne használja kültéren.
- Soha ne használjon olyan tartozékokat, amelyeket nem ehhez a termékhez mellékeltek vagy nem ehhez a termékhez szántak.
- Soha ne javítsa a terméket saját maga, és ne végezzen rajta semmilyen módosítást! A termék minden javítását és beállítását bízza szakemberre/szakszervizre. Ha a termékkel a garancia ideje alatt babrál, azzal a garanciális előnyök elvesztését kockáztatja.

- A terméket robbanásveszélyes gázoktól, gyúlékony, éghető és illékony anyagoktól (oldószerek, festékek, ragasztók stb.) távol használja és tárolja.
- Ne tegye ki a terméket szélsőséges hőmérsékletnek, közvetlen napfénynek, túlzott páratartalomnak, és ne tegye túl poros környezetbe.
- Ne használja a terméket a rendeltetésétől eltérő célokra.
- Ne permetezze a terméket vízzel vagy más folyadékkal.
- Ne rázza a terméket, és vigyázzon, hogy ne ejtse le a földre.
- Soha ne helyezze a terméket ferde felületekre.
- A gyártó nem vállal felelősséget a készülék és tartozékai nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért.
- Ha hosszabb ideig nem használja a terméket, vegye ki az elemeket a termékből, különben azok az elemtartóba szivároghatnak, és helyrehozhatatlanul károsíthatják a terméket.
- Tartsa az elemeket gyermekek elől elzárva. Az elemek veszélyt jelenthetnek. Ha a gyermek lenyeli az elemet, azonnal forduljon orvoshoz.
- Ne használja a terméket tárgyak tárolására, és ügyeljen arra, hogy tároláskor ne helyezzen más tárgyakat a termékre.

## **A CSOMAGOLÁS TARTALMA**

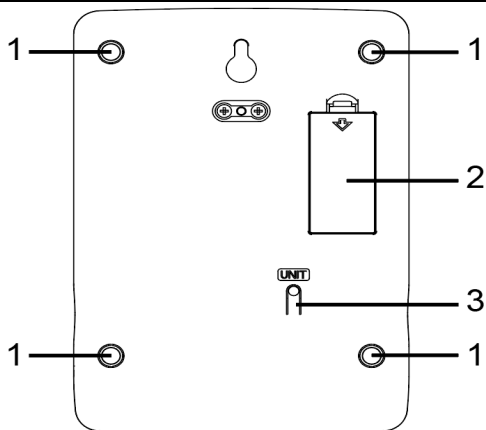
- Konyhai mérleg
- AAA mikro-magos alkáli elemek (2 db)
- Használati utasítás

**Súly:**



1) Mérési terület  
2) ZERO/TARE gomb a tartály súlyának nullázásához és a méréshez

3) Digitális kijelző  
4) ON/OFF gomb a mérleg be- és kikapcsolásához

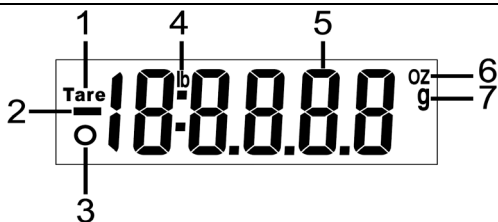


1) Csúszásmentes lábak  
2) Akkumulátor rekesz fedél

3) Gomb az egység váltáshoz



## Megjelenítés:



- 1) Az aktív TARE funkció jelzése
- 2) Negatív értékjelző
- 3) Az aktív ZERO funkció jelzése
- 4) A tömegegység megjelölése az angolszász rendszerben (lb)
- 5) Mért súlyérték
- 6) A tömegegység megjelölése az angolszász rendszerben (oz)
- 7) A tömegegység megjelölése a metrikus rendszerben (g)

## SPECIFIKÁCIÓK

- Max. mérési kapacitás 3 kg
- Felbontás 0,1 g-tól 200 g-ig
- Felbontás 0,5 g-tól 1 kg-ig
- Felbontás 1 g-tól 3 kg-ig
- Extra nagyméretű LCD kijelző (6,5 × 2 cm) nagy kontrasztú kék háttérvilágítással
- Rozsdamentes acél mérőfelület
- Mérőedény súlyának nullázási funkciója (Zero)
- Lépésről lépésre történő mérlegelés és az összetevők súlyának számolása (Tara)
- Választható egységek (g/lb:oz)
- Elem kímélő mód (a mérleg és a kijelző automatikus kikapcsolása 2 perc inaktivitás után)
- Figyelmeztető jelzés a mérleg maximális mérési kapacitásának túllépése esetén
- Figyelmeztető jelzés, ha az akkumulátort ki kell cserélni

- Tápegység: 2x AAA elem
- LFGB tanúsítás a mérlegfelület élelmiszerekkel való biztonságos érintkezése érdekében
- Tanúsítás CE, RoHS
- Méretek (b × h × h): 12,8 × 18 × 2,5 cm
- Súly (elemek nélkül): 306 g

## SZOLGÁLTATÁS

### A mérlegelés előkészítése

#### Figyelmeztetés:

Az elemeket már gyárilag behelyezték az elemtartóba. Annak érdekében, hogy az akkumulátorok ne merüljenek le a gyárból a vásárlóhoz történő szállítás során, az akkumulátorokat egy "REMOVE BEFORE USE" feliratú szigetelőcsík védi, amelyet az első használat előtt húzással el kell távolítani az akkumulátor rekeszből.

1. A szigetelőszalag eltávolítása után helyezze a mérleget egy sima, száraz és kemény felületre.
2. Kapcsolja be a mérleget az ON/OFF gomb megnyomásával.
3. A kijelzőn rövid időre megjelenik a "8888" szimbólum, amely a mérőérzékelők mérési üzemmódba való stabilizálódását jelzi.
4. Miután a kijelzőn megjelenik a "0,0 g", a mérés megkezdődhet.
5. Szükség esetén a mérleg alján lévő kapcsolóval váltson át a mértékegységek között (a mérleg gyárilag metrikus egységekre vagy grammban történő mérésre van beállítva).

#### Megjegyzések:

- Ha a mérleg egyenetlen vagy puha felületre (pl. konyharuhára) kerül, a mérlegelés pontatlanságot okozhat (a mérleg magasabb vagy alacsonyabb értékeket mutathat).
- A beállított súlyegység a mérleg belső memóriájában marad a mérleg ki- és bekapcsolása után is. Kivételt képez az akkumulátor eltávolítása vagy cseréje, amikor a mérleg visszakapcsolása után a súly mérésének

mértékegysége grammban jelenik meg (a kijelzőn megjelenik a g szimbólum).

### Konténer súly nullázási funkció

1. Kapcsolja be a mérleget az ON/OFF gomb megnyomásával.
2. A kijelzőn rövid időre megjelenik a "8888" szimbólum, amely a mérőérzékelők mérési üzemmódba való stabilizálódását jelzi.
3. Miután a kijelzőn megjelenik a "0,0 g", helyezze a mérlegre azt az edényt, amelynek a súlyát vissza akarja állítani, és várja meg, amíg a súly megjelenik.
4. Most nyomja meg a ZERO/TARE gombot a tartály súlyának visszaállításához.
5. A kijelzőn rövid időre megjelenik a "----" szimbólum, amely a nulla súlyt jelzi, majd a kijelzőn megjelenik a nulla súly. A tartály ekkor már nem számít bele a nyersanyagok súlyába.

### Figyelmeztetés:

A funkció csak 120 g-ig aktív a tartályok súlya esetén. Ha a tartály súlya meghaladja a 120 g-ot, a mérleg automatikusan a TARA funkciót használja (lásd alább).

### "TARA" funkció (fokozatos növekedés)

1. Kapcsolja be a mérleget az ON/OFF gomb megnyomásával.
2. A kijelzőn rövid időre megjelenik a "8888" szimbólum, amely a mérőérzékelők mérési üzemmódba való stabilizálódását jelzi.
3. Miután a kijelzőn megjelenik a "0,0 g", helyezze az első összetevőt a mérlegre, és várja meg a súly megjelenítését.
4. Most nyomja meg a ZERO/TARE gombot.
5. A kijelzőn rövid időre megjelenik a "----" szimbólum a súly nullázásának jelzésére, majd megjelenik a "T" szimbólum, amely azt jelzi, hogy az első nyersanyag súlyát a memóriában tárolták.
6. Most helyezzen egy másik nyersanyagot a mérlegre, és ismét várja meg, hogy megjelenjen a súly.

7. Nyomja meg ismét a ZERO/TARE gombot.
8. A kijelzőn rövid időre megjelenik a "----" szimbólum a súly nullázásának jelzésére, majd megjelenik a "T" szimbólum a második nyersanyag súlyának a memóriában történő tárolására.
9. Ismételje meg a folyamatot, amíg az összes szükséges hozzávalót be nem hozza.
10. Végül nyomja meg a ZERO/TARE gombot, és a kijelzőn megjelenik az összes összetevő súlyának összege.

### **Figyelmeztetés:**

A funkció csak akkor aktív, ha az első mérlegelt nyersanyag tömege nagyobb, mint 120 g. Ha a nyersanyag súlya 120 g-nál kisebb, a mérleg automatikusan a súly nullázási funkciót használja, ahol nem jeleníti meg a súlyok teljes összegét (lásd a "A tartály súly nullázási funkciója" című szakaszt).

### **A mérleg kikapcsolásának lehetőségei**

A mérleg kétféleképpen kapcsolható ki:

1. A mérleg kézzel is kikapcsolható az ON/OFF gomb megnyomásával.
2. Ha a mérleg 2 percnél hosszabb ideig nem működik, a kijelző és a mérleg automatikusan kikapcsol.

### **HIBAÜZENETEK**

Lo ... alacsony töltöttségi szint jelzése. Cserélje ki az elemeket újakra.  
Err ... a maximális mérési kapacitás (3 kg) túllépésre került. Azonnal távolítsa el a nyersanyagot a mérési területről, különben a mérőérzékelők vagy az egész termék helyrehozhatatlan károsodást szenvedhet.

-Err ... a maximális mérési kapacitást meghaladó (3 kg-nál több) nyersanyag került a mérlegre a bekapcsolás előtt. Azonnal távolítsa el a nyersanyagot a mérési területről, különben a mérőérzékelők vagy az egész termék helyrehozhatatlan károsodást szenvedhet.

1. Nyissa ki a mérleg alján található elemtartó fedelet.
2. Vegye ki a régi elemeket, és helyezze be az új elemeket az elemtartóba. Ügyeljen a helyes polaritásra, amely az elemtartó alján van jelölve.
3. Zárja be az elemtartót az elemtartó fedelének visszapattintásával.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A tisztítást és a karbantartást a felhasználó 8 éves korig csak felügyelet mellett végeztetheti gyermekekkel. A 8 év alatti gyermekeknek távol kell maradniuk a készüléktől.
- Soha ne tisztítsa a mérleget folyó víz alatt, ne öblítse vagy merítse vízbe.
- A mérleg külső felületének tisztításához használjon langyos vízzel megnedvesített puha ruhát. Ne használjon durva tisztítószeret, hígítókat vagy oldószereket, különben a felülete megsérülhet.
- Kerülje a mérőfelület érintkezését citromsavval, citruslevekkal, ecettel és hasonlóan agresszív élelmiszerekkel. Ha ilyen ételiszszerrel érintkezik, azonnal tisztítsa meg a felületet nedves ruhával, és törölje szárazra.



**■ Eltávolítás:** Ha a tájékoztatón, a csomagoláson vagy a termék címkéjén áthúzott kuka szimbólum szerepel, az azt jelenti, hogy az Európai Unióban az így megjelölt elektromos és elektronikus termékeket, elemeket és akkumulátorokat élettartamuk végén külön hulladékgyűjtőbe kell helyezni. Ne dobja ezeket a termékeket a nem szelektált kommunális hulladékba.



## MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az Abacus Electric, s.r.o. kijelenti, hogy a SALENTE DiamondCook termék megfelel a készüléktípusra vonatkozó szabványok és előírások követelményeinek. A megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a <http://ftp.salente.cz/ce> oldalon található.

Importőr - **Abacus Electric, s.r.o.**

Planá 2, 370 01, Česká republika

Gyártó - **Naxya Limited**

No.5, 17/F, Strand 50, 50 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong

Made in P.R.C.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

[www.salente.eu](http://www.salente.eu)

Minden jog fenntartva. A design és a megjelenés előzetes értesítés nélkül változhat.

INTRODUCERE .....	48
VERSIUNE A MANUALULUI DE UTILIZARE .....	48
AVERTISMENTE ȘI INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ .....	49
CONȚINUTUL AMBALAJULUI .....	50
DESCRIEREA PIESELOR.....	51
SPECIFICAȚII.....	52
Serviciul .....	53
MESAJE DE ERROR.....	55
SCHIMBAREA BATERIILOR .....	56
CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE .....	56

### BUN VENIT ÎN FAMILIA SALENTE

- Înainte de a pune în funcțiune acest produs, vă rugăm să citiți cu atenție până la capăt acest manual de utilizare, chiar dacă sunteți familiarizat cu utilizarea unui tip similar de produs în trecut.
- Păstrați acest manual de utilizare pentru consultări ulterioare - acesta face parte integrantă din produs și poate conține instrucțiuni importante privind punerea în funcțiune, funcționarea și îngrijirea produsului.
- Asigurați-vă că celelalte persoane care vor utiliza acest produs citesc acest manual de utilizare.
- Dacă oferiți, donați sau vindeți acest produs altor persoane, vă rugăm să le dați acest manual de utilizare împreună cu produsul și să le reamintiți să îl citească.
- În perioada de garanție, vă recomandăm să păstrați ambalajul original al produsului - în acest fel, produsul va fi protejat în cel mai bun mod posibil în caz de transport.

### CEA MAI RECENTĂ VERSIUNE A MANUALULUI DE UTILIZARE

Datorită inovațiilor continue ale produselor Salente și modificărilor legislative, puteți găsi întotdeauna cea mai recentă versiune a acestui manual de utilizare pe site-ul web [www.salente.eu](http://www.salente.eu) sau prin simpla scanare a codului QR de mai jos cu telefonul mobil:





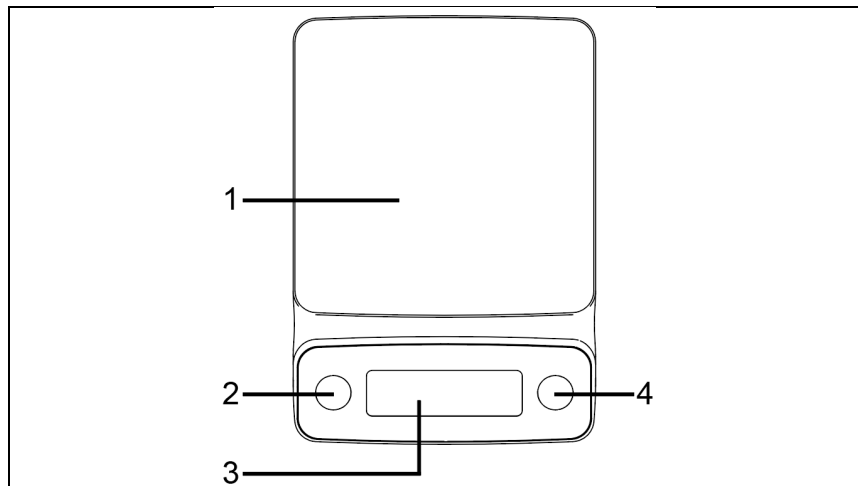
- Folosiți produsul numai așa cum este specificat în acest manual de utilizare.
- Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani sau mai mult și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu condiția ca acestea să fie supravegheate sau să fi fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și să înțeleagă pericolele potențiale.
- Copiii nu au voie să se joace cu produsul.
- Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de către copii nesupravegheați.
- Despachetați produsul cu atenție și aveți grijă să nu aruncați nici o parte din materialul de ambalare înainte de a găsi toate componentele produsului.
- Îndepărtați toate ambalajele și materialele de marketing de pe produs înainte de prima utilizare.
- Fiți foarte atenți dacă produsul va fi utilizat în apropierea copiilor.
- Așezați întotdeauna produsul în afara razei de acțiune a acestora.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu produsul.
- Nu permiteți ca produsul să fie folosit ca jucărie.
- Instalați întotdeauna produsul într-un loc plat, uscat și stabil.
- Nu utilizați produsul în alt mod decât cel descris în acest manual de utilizare.
- Produsul este destinat uzului casnic, nu pentru uz comercial sau pentru funcționare continuă, de exemplu în restaurante.
- Acest produs este conceput pentru utilizare în interior, nu-l utilizați în exterior.
- Nu utilizați niciodată accesorii care nu sunt furnizate cu acest produs sau care nu sunt destinate acestuia.
- Nu reparați niciodată singur produsul și nu faceți nici o modificare la acesta! Toate reparațiile și reglajele acestui produs trebuie încredințate unei companii/servicii profesionale. Dacă manipulați produsul în timpul perioadei de garanție, riscați să pierdeți beneficiile garanției.

- Utilizați și depozitați produsul departe de gaze explozive, substanțe inflamabile, combustibile și volatile (solvenți, vopsele, adezivi etc.).
- Nu așezați produsul în apropierea aparatelor de încălzire, a flăcărilor deschise sau a altor aparate sau echipamente care sunt surse de căldură.
- Nu folosiți produsul în alte scopuri decât cele pentru care este destinat.
- Nu pulverizați produsul cu apă sau cu orice alt lichid.
- Nu scuturați produsul și asigurați-vă că acesta nu cade jos.
- Nu așezați niciodată produsul pe suprafețe înclinate.
- Producătorul nu este răspunzător pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a aparatului și a accesoriilor sale.
- Dacă nu veți utiliza produsul pentru o perioadă de timp îndelungată, scoateți bateriile din produs, altfel acestea se pot scurge în compartimentul pentru baterii și pot deteriora iremediabil produsul.
- Țineți bateriile departe de copii. În prezența lor, acestea pot reprezenta un pericol. Dacă copilul înghite bateria, solicitați imediat asistență medicală.
- Nu folosiți produsul pentru a depozita obiecte și asigurați-vă că niciun alt obiect nu este așezat pe produs atunci când îl depozitați.

## **CONȚINUTUL AMBALAJULUI**

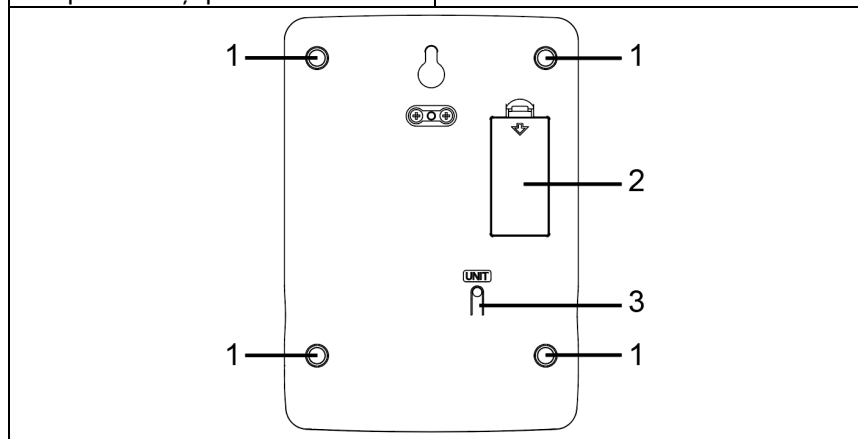
- Cântar de bucătărie
- Baterii alcaline AAA micro-core (2 buc.)
- Instrucțiuni de utilizare

**Greutate:**



1) Zona de cântărire  
 2) Butonul ZERO/TARE pentru resetarea la zero a greutății recipientului și pentru cântărire.

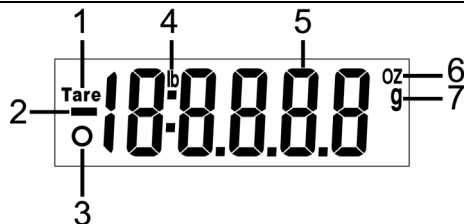
3) Afișaj digital  
 4) Butonul ON/OFF pentru a porni și opri cântarul.



1) Picioare antiderapante  
 2) Capacul compartimentului pentru baterii

3) Buton pentru comutarea unităților

## Afișaj:



- 1) Indicarea funcției TARE active
- 2) Indicator de valoare negativă
- 3) Indicarea funcției ZERO active
- 4) Indicarea unității de masă în sistemul imperial (lb)
- 5) Valoarea greutății măsurate
- 6) Indicarea unității de masă în sistemul imperial (oz)
- 7) Indicarea unității de greutate în sistemul metric (g)

## SPECIFICAȚII

- Capacitate maximă de cântărire 3 kg
- Rezoluție de la 0,1 g la 200 g
- Rezoluție de la 0,5 g la 1 kg
- Rezoluție 1 g până la 3 kg
- Afișaj LCD foarte mare (6,5 × 2 cm) cu iluminare de fundal albastră cu contrast ridicat
- Suprafața de cântărire din oțel inoxidabil
- Funcția de reducere la zero a greutății vasului de cântărire (Zero)
- Funcția de cântărire pas cu pas și de numărare a greutății ingredientelor (Tara)
- Unități selectabile (g/lb:oz)
- BatterySaver (oprirea automată a cântarului și a afișajului după 2 minute de inactivitate)
- Indicație de avertizare privind depășirea capacității maxime de cântărire a cântarului
- Indicație de avertizare atunci când bateria trebuie înlocuită
- Alimentarea cu energie: 2x AAA baterie

- Certificare LFGB pentru contactul sigur al suprafeței cântarului cu alimentele
- Certificare CE, RoHS
- Dimensiuni (l × h × h): 12,8 × 18 × 2,5 cm
- Greutate (fără baterii): 306 g

## Serviciul

### Pregătirea pentru cântărire

#### Avertisment:

Bateriile sunt deja introduse în compartimentul pentru baterii din fabrică. Pentru a preveni descărcarea bateriilor în timpul transportului de la fabrică la client, bateriile sunt protejate de o bandă izolatoare cu inscripția "REMOVE BEFORE USE", care trebuie scoasă din compartimentul bateriei înainte de prima utilizare, prin tragere.

1. După îndepărtarea benzii izolatoare, așezați cântarul pe o suprafață plană, uscată și tare.
2. Porniți cântarul prin apăsarea butonului ON/OFF.
3. Simbolul "8888" va apărea pentru scurt timp pe afișaj pentru a indica stabilizarea senzorilor de cântărire în modul de cântărire.
4. După ce pe afișaj apare "0,0 g", poate începe cântărirea.
5. Dacă este necesar, schimbați unitățile de măsură cu ajutorul comutatorului din partea de jos a cântarului (cântarul este setat din fabrică pe unități metrice sau pe cântărire în grame).

#### Note:

- Dacă cântarul este așezat pe o suprafață neuniformă sau moale (de exemplu, un prosop de bucătărie), pot apărea inexactități în cântărire (cântarul poate afișa valori mai mari sau mai mici).
- Unitatea de greutate pe care ați setat-o rămâne stocată în memoria internă a cântarului chiar și după ce cântarul este oprit și pornit din nou. Excepția este atunci când scoateți sau înlocuiți bateria, când cântarul este pornit din nou, unitatea de cântărire a greutății este afișată în grame (pe afișaj apare simbolul g).

## Funcția de resetare a greutății containerului

1. Porniți cântarul prin apăsarea butonului ON/OFF.
2. Simbolul "8888" va apărea pentru scurt timp pe afișaj pentru a indica stabilizarea senzorilor de cântărire în modul de cântărire.
3. După ce pe afișaj apare "0,0 g", așezați recipientul a cărui greutate doriți să o resetați pe cântar și așteptați ca greutatea acestuia să fie afișată.
4. Acum apăsați butonul ZERO/TARE pentru a reseta greutatea recipientului.
5. Simbolul "----" va apărea pentru scurt timp pe afișaj pentru a indica greutatea zero și apoi va fi afișată greutatea zero. În acest caz, containerul nu va mai fi inclus în greutatea materiilor prime.

### **Avertisment:**

Funcția este activă numai pentru greutăți ale recipientelor de până la 120 g. Dacă greutatea recipientului depășește 120 g, cântarul utilizează automat funcția TARA (a se vedea mai jos).

## Funcția "TARA" (creștere treptată)

1. Porniți cântarul prin apăsarea butonului ON/OFF.
2. Simbolul "8888" va apărea pentru scurt timp pe afișaj pentru a indica stabilizarea senzorilor de cântărire în modul de cântărire.
3. După ce pe afișaj apare "0,0 g", așezați primul ingredient pe cântar și așteptați să se afișeze greutatea.
4. Apăsați acum butonul ZERO/TARE.
5. Simbolul "----" apare pentru scurt timp pe afișaj pentru a indica punerea la zero a greutății și apoi apare simbolul "T" pentru a indica faptul că greutatea primei materii prime a fost stocată în memorie.
6. Acum puneți o altă materie primă pe cântar și așteptați din nou să se afișeze greutatea acesteia.
7. Apăsați din nou butonul ZERO/TARE.
8. Simbolul "----" apare pentru scurt timp pe afișaj pentru a indica punerea la zero a greutății și apoi apare simbolul "T" pentru a indica

faptul că greutatea celei de-a doua materii prime a fost stocată în memorie.

9. Se repetă procesul până când sunt importate toate ingredientele necesare.
10. În cele din urmă, apăsați butonul ZERO/TARE, iar pe afișaj va apărea suma greutateților tuturor ingredientelor.

### **Avertisment:**

Funcția este activă numai dacă greutatea primei materii prime cântărite este mai mare de 120 g. Dacă greutatea materiei prime este mai mică de 120 g, cântarul utilizează automat funcția de reducere la zero a greutateții, prin care nu afișează suma totală a greutateților (a se vedea secțiunea "Funcția de reducere la zero a greutateții recipientului").

### **Opțiuni pentru oprirea cântarului**

Cântarul poate fi oprită în două moduri:

1. Puteți opri manual cântarul prin apăsarea butonului ON/OFF.
2. Dacă cântarul rămâne inactiv pentru mai mult de 2 minute, afișajul și cântarul se vor opri automat.

### **MESAJE DE ERROR**

Lo .... indicație de baterie descărcată. Înlocuiți bateriile cu altele noi.

Err ... a fost depășită capacitatea maximă de cântărire (3 kg).

Îndepărtați imediat materia primă din zona de cântărire, în caz contrar se pot produce deteriorări ireparabile ale senzorilor de cântărire sau ale întregului produs.

-Err ... materia primă care depășește capacitatea maximă de cântărire (mai mult de 3 kg) a fost plasată pe cântar înainte de pornire.

Îndepărtați imediat materia primă din zona de cântărire, în caz contrar se pot produce deteriorări ireparabile ale senzorilor de cântărire sau ale întregului produs.

## SCHIMBAREA BATERIILOR

1. Deschideți capacul compartimentului pentru baterii din partea de jos a cântarului.
2. Scoateți bateriile vechi și introduceți bateriile noi în compartimentul pentru baterii. Asigurați-vă că respectați polaritatea corectă, care este marcată pe partea inferioară a compartimentului pentru baterii.
3. Închideți compartimentul pentru baterii prin fixarea la loc a capacului bateriei.

## CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de către copii, cu excepția cazului în care aceștia au cel puțin 8 ani și sunt supravegheați. Copiii cu vârsta sub 8 ani trebuie să stea departe de aparat.
- Nu curățați niciodată cântarul sub apă curentă, nu îl clătiți și nu îl scufundați în apă
- Utilizați o cârpă moale umezită cu apă caldă pentru a curăța exteriorul cântarului. Nu folosiți detergenți, diluanți sau solvenți puternici, deoarece suprafața solzilor poate fi deteriorată.
- Evitați contactul suprafeței de cântărire cu acid citric, sucuri de citrice, oțet și alimente la fel de agresive. În cazul în care intră în contact cu astfel de alimente, curățați imediat suprafața cu o cârpă umedă și ștergeți-o.



**Eliminarea:** În cazul în care prospectul, ambalajul sau eticheta produsului conține un simbol de coș de gunoi barat, aceasta înseamnă că - în Uniunea Europeană - toate produsele electrice și electronice, bateriile și acumulatorii marcate în acest fel trebuie să fie introduse în containere separate la sfârșitul duratei lor de viață. Nu aruncați aceste produse în deșeurile municipale nesortate.





## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Abacus Electric, s.r.o. declară prin prezenta că produsul SALENTE DiamondCook este conform cu cerințele standardelor și reglementărilor aplicabile tipului de echipament. Textul integral al Declarației de conformitate poate fi găsit la adresa <http://ftp.salente.cz/ce>.

Importator

**Abacus Electric, s.r.o.**

Planá 2, 370 01, Republica Cehă

Producător

**Naxya Limited**

No.5, 17/F, Strand 50, 50 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong

Fabricat în P.R.C.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

[www.salente.eu](http://www.salente.eu)

Toate drepturile rezervate.

Designul și aspectul se pot modifica fără notificare prealabilă.

EINFÜHRUNG.....	59
VERSION DES BENUTZERHANDBUCHS .....	59
SICHERHEITSWARNUNGEN UND ANWEISUNGEN .....	60
VERPACKUNGSINHALT .....	61
BESCHREIBUNG DER TEILE .....	62
SPEZIFIKATIONEN .....	63
SERVICE.....	64
FEHLER-MELDUNGEN.....	66
BATTERIEWECHSEL.....	67
REINIGUNG UND WARTUNG .....	67

### WILLKOMMEN IN DER FAMILIE SALENTE

- Bevor Sie dieses Produkt in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte die gesamte Gebrauchsanweisung sorgfältig bis zum Ende durch, auch wenn Sie mit der Verwendung eines ähnlichen Produkts bereits vertraut sind.
- Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch zum späteren Nachschlagen auf - es ist ein wesentlicher Bestandteil des Produkts und kann wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme, Bedienung und Pflege des Produkts enthalten.
- Stellen Sie sicher, dass auch andere Personen, die dieses Produkt benutzen, diese Bedienungsanleitung lesen.
- Wenn Sie dieses Produkt an andere Personen weitergeben, verschenken oder verkaufen, geben Sie ihnen bitte diese Bedienungsanleitung zusammen mit dem Produkt und weisen Sie sie darauf hin, dass sie sie lesen müssen.
- Während der Garantiezeit empfehlen wir Ihnen, die Originalverpackung des Produkts aufzubewahren - so wird das Produkt beim Transport bestmöglich geschützt.

### DIE AKTUELLESTE VERSION DES BENUTZERHANDBUCHS

Aufgrund der ständigen Produktinnovationen und Gesetzesänderungen bei Salente finden Sie die aktuellste Version dieser Gebrauchsanweisung immer auf der Website [www.salente.eu](http://www.salente.eu) oder indem Sie einfach den unten abgebildeten QR-Code mit Ihrem Mobiltelefon scannen:



- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die möglichen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Packen Sie das Produkt vorsichtig aus und achten Sie darauf, dass Sie keinen Teil des Verpackungsmaterials wegwerfen, bevor Sie alle Bestandteile des Produkts gefunden haben.
- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Verpackungs- und Marketingmaterialien vom Produkt.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn das Produkt in der Nähe von Kindern verwendet wird.
- Legen Sie das Produkt immer außerhalb der Reichweite der Kinder ab.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Das Produkt darf nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Installieren Sie das Produkt immer an einem flachen, trockenen und stabilen Ort.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.
- Das Produkt ist für den Haushaltsgebrauch bestimmt, nicht für den gewerblichen Gebrauch oder für den Dauerbetrieb z.B. in Restaurants.
- Dieses Produkt ist für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt, verwenden Sie es nicht im Freien.
- Verwenden Sie niemals Zubehör, das nicht mit diesem Produkt geliefert wurde oder für dieses Produkt bestimmt ist.
- Reparieren Sie das Produkt niemals selbst und nehmen Sie keine Änderungen daran vor! Alle Reparaturen und Anpassungen an diesem

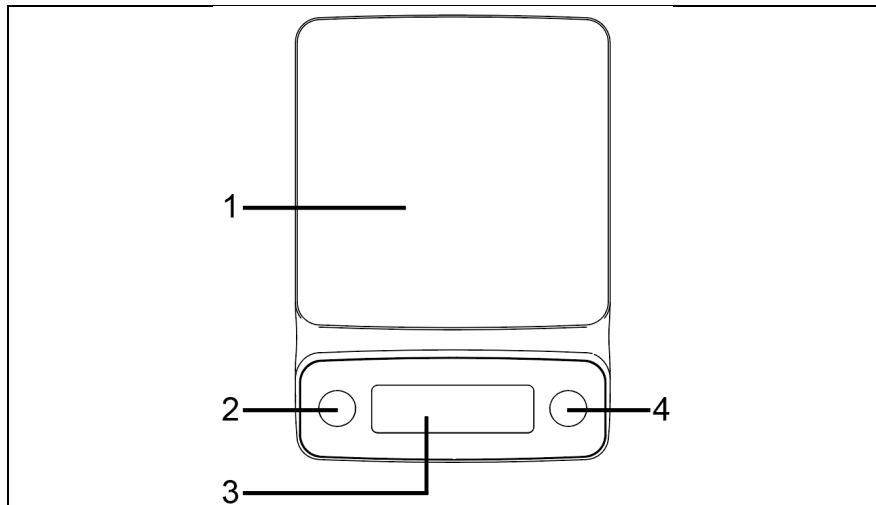
Produkt sollten einem professionellen Unternehmen/Service anvertraut werden. Bei Eingriffen in das Produkt während der Garantiezeit besteht die Gefahr, dass Sie die Garantieansprüche verlieren.

- Verwenden und lagern Sie das Produkt nicht in der Nähe von explosiven Gasen, entflammaren, brennbaren und flüchtigen Substanzen (Lösungsmittel, Farben, Klebstoffe usw.).
- Setzen Sie das Produkt nicht extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, übermäßiger Feuchtigkeit oder übermäßig staubiger Umgebung aus.
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Heizungen, offenen Flammen oder anderen Geräten oder Anlagen auf, die Wärmequellen darstellen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht für andere Zwecke als die, für die es bestimmt ist.
- Sprühen Sie das Produkt nicht mit Wasser oder einer anderen Flüssigkeit ein.
- Schütteln Sie das Produkt nicht und achten Sie darauf, dass es nicht auf den Boden fällt.
- Stellen Sie das Produkt niemals auf schräge Flächen.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts und seines Zubehörs entstehen.
- Wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien aus dem Produkt heraus, da sie sonst in das Batteriefach auslaufen und das Produkt irreparabel beschädigen können.
- Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. In ihrer Gegenwart können sie eine Gefahr darstellen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht zur Aufbewahrung von Gegenständen und stellen Sie sicher, dass keine anderen Gegenstände auf das Produkt gestellt werden, wenn Sie es aufbewahren.

## **VERPACKUNGSINHALT**

- Küchenwaage
- AAA-Micro-Core-Alkalibatterien (2 Stück)
- Betriebsanleitung

**Gewicht:**

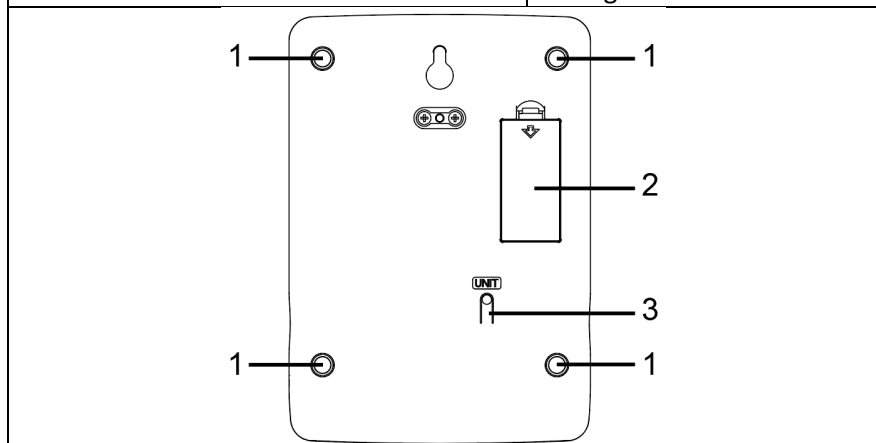


1) Wägebereich

2) ZERO/TARE-Taste zum Nullsetzen des Behältergewichts und zum Wiegen

3) Digitale Anzeige

4) ON/OFF-Taste zum Ein- und Ausschalten der Waage

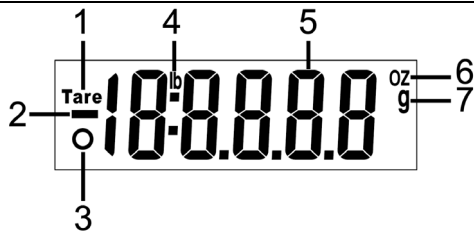


1) Wägesensoren

2) Batteriefachabdeckung

3) Taste zum Umschalten von Einheiten

## Anzeige:



- 1) Anzeige der aktiven TARE-Funktion
- 2) Negativer Wert-Indikator
- 3) Anzeige der aktiven ZERO-Funktion
- 4) Angabe der Masseneinheit im imperialen System (lb)
- 5) Gemessener Gewichtswert
- 6) Angabe der Einheit der Masse im imperialen System (oz)
- 7) Angabe der Gewichtseinheit im metrischen System (g)

## SPEZIFIKATIONEN

- Max. Wägebereich 3 kg
- Auflösung 0,1 g bis 200 g
- Auflösung 0,5 g bis 1 kg
- Auflösung 1 g bis 3 kg
- Extragroßes LCD-Display (6,5 × 2 cm) mit kontrastreicher blauer Hintergrundbeleuchtung
- Wiegefläche aus rostfreiem Stahl
- Nullstellungsfunktion für das Gewicht des Wägebehälters (Zero)
- Schrittweises Wiegen und Zählen des Gewichts der Zutaten (Tara)
- Wählbare Einheiten (g/lb:oz)
- BatterySaver (automatische Abschaltung der Waage und des Displays nach 2 Minuten Inaktivität)
- Warnanzeige bei Überschreitung des maximalen Wägebereichs der Waage
- Warnanzeige, wenn die Batterie ersetzt werden muss

- Stromversorgung: 3x 1,5 V AAA Mikro-Alkalibatterien (im Lieferumfang enthalten)
- LFGB-Zertifizierung für den sicheren Kontakt der Waagenoberfläche mit Lebensmitteln
- Zertifizierung CE, RoHS
- Abmessungen (B x H x H): 12,8 x 18 x 2,5 cm
- Gewicht (ohne Batterien): 306 g

## SERVICE

### Vorbereitung zum Wiegen

#### Warnung:

Die Batterien sind bereits werkseitig in das Batteriefach eingelegt. Um eine Entladung der Batterien während des Transports vom Werk zum Kunden zu verhindern, sind die Batterien durch einen Isolierstreifen mit der Aufschrift "REMOVE BEFORE USE" geschützt, der vor der ersten Benutzung durch Ziehen aus dem Batteriefach entfernt werden muss.

1. Legen Sie die Waage nach dem Entfernen des Isolierbandes auf eine ebene, trockene und harte Unterlage.
2. Schalten Sie die Waage durch Drücken der ON/OFF-Taste ein.
3. Das Symbol "8888" erscheint kurz auf dem Display, um die Stabilisierung der Wiegesensoren im Wiegemodus anzuzeigen.
4. Nachdem das Display "0.0 g" anzeigt, kann das Wiegen beginnen.
5. Schalten Sie bei Bedarf die Einheiten mit dem Schalter an der Unterseite der Waage um (die Waage ist werkseitig auf metrische Einheiten oder auf das Wiegen in Gramm eingestellt).

#### Anmerkungen:

- Wird die Waage auf eine unebene oder weiche Unterlage (z. B. ein Küchentuch) gestellt, kann es zu Ungenauigkeiten beim Wiegen kommen (die Waage kann höhere oder niedrigere Werte anzeigen).
- Die eingestellte Gewichtseinheit bleibt im internen Speicher der Waage gespeichert, auch wenn die Waage aus- und wieder eingeschaltet wird. Eine Ausnahme ist das Entfernen oder Ersetzen der Batterie. Wenn die



Waage wieder eingeschaltet wird, wird die Einheit für das Gewicht in Gramm angezeigt (das g-Symbol erscheint auf dem Display).

### Funktion zur Nullstellung des Behältergewichts

1. Schalten Sie die Waage durch Drücken der ON/OFF-Taste ein.
2. Das Symbol "8888" erscheint kurz auf dem Display, um die Stabilisierung der Wiegesensoren im Wiegemodus anzuzeigen.
3. Nachdem das Display "0.0 g" anzeigt, stellen Sie den Behälter, dessen Gewicht Sie zurücksetzen möchten, auf die Waage und warten Sie, bis sein Gewicht angezeigt wird.
4. Drücken Sie nun die ZERO/TARE-Taste, um das Behältergewicht zurückzusetzen.
5. Das Symbol "----" erscheint kurz auf dem Display, um auf das Nullgewicht hinzuweisen, dann wird das Nullgewicht angezeigt. Der Container wird dann nicht mehr zum Gewicht der Rohstoffe gerechnet.

#### **Warnung:**

Die Funktion ist nur für Behältergewichte bis zu 120 g aktiv. Wenn das Gewicht des Behälters 120 g überschreitet, verwendet die Waage automatisch die TARA-Funktion (siehe unten).

### Funktion "TARA" (schrittweise Erhöhung)

1. Schalten Sie die Waage durch Drücken der ON/OFF-Taste ein.
2. Das Symbol "8888" erscheint kurz auf dem Display, um die Stabilisierung der Wiegesensoren im Wiegemodus anzuzeigen.
3. Nachdem das Display "0,0 g" anzeigt, legen Sie die erste Zutat auf die Waage und warten Sie, bis ihr Gewicht angezeigt wird.
4. Drücken Sie nun die ZERO/TARE-Taste.
5. Das Symbol "----" erscheint kurz auf dem Display, um die Nullstellung des Gewichts anzuzeigen, und dann erscheint das Symbol "T", um anzuzeigen, dass das Gewicht des ersten Rohstoffs im Speicher abgelegt wurde.

6. Legen Sie nun einen weiteren Rohstoff auf die Waage und warten Sie erneut, bis sein Gewicht angezeigt wird.
7. Drücken Sie erneut die ZERO/TARE-Taste.
8. Das Symbol "----" erscheint kurz auf dem Display, um die Nullstellung des Gewichts anzuzeigen, und dann erscheint das Symbol "T", um anzuzeigen, dass das Gewicht des zweiten Rohstoffs gespeichert wurde.
9. Wiederholen Sie den Vorgang, bis alle erforderlichen Zutaten eingeführt sind.
10. Zum Schluss drücken Sie die Taste ZERO/TARE und das Display zeigt die Summe der Gewichte aller Zutaten an.

### **Warnung:**

Die Funktion ist nur aktiv, wenn das Gewicht des ersten eingewogenen Rohstoffs größer als 120 g ist. Wenn das Gewicht des Rohmaterials weniger als 120 g beträgt, verwendet die Waage automatisch die Gewichtsnulldstellungsfunktion, bei der die Gesamtsumme der Gewichte nicht angezeigt wird (siehe Abschnitt "Gewichtsnulldstellungsfunktion des Behälters").

### **Optionen zum Ausschalten der Waage**

1. Die Waage kann auf zwei Arten ausgeschaltet werden:
2. Sie können die Waage manuell ausschalten, indem Sie die Taste ON/OFF drücken.
3. Wenn die Waage länger als 2 Minuten nicht benutzt wird, schalten sich das Display und die Waage automatisch ab.

### **FEHLER-MELDUNGEN**

Lo ... Anzeige für schwache Batterie. Ersetzen Sie die Batterien durch neue.

Err ... die maximale Wiegekapazität (3 kg) wurde überschritten.

Entfernen Sie das Rohmaterial sofort aus dem Wiegebereich, da sonst

irreparable Schäden an den Wiegesensoren oder am gesamten Produkt entstehen können.

-Err ... wurde vor dem Einschalten Rohmaterial auf die Waage gelegt, das den maximalen Wägebereich überschreitet (mehr als 3 kg). Entfernen Sie das Rohmaterial sofort aus dem Wiegebereich, da sonst irreparable Schäden an den Wiegesensoren oder am gesamten Produkt entstehen können.

## **BATTERIEWECHSEL**

1. Öffnen Sie den Batteriefachdeckel an der Unterseite der Waage.
2. Entfernen Sie die alten Batterien und legen Sie die neuen Batterien in das Batteriefach ein. Achten Sie auf die richtige Polarität, die auf dem Boden des Batteriefachs angegeben ist.
3. Schließen Sie das Batteriefach, indem Sie den Batteriefachdeckel wieder einrasten lassen.

## **REINIGUNG UND WARTUNG**

- Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind mindestens 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt. Kinder unter 8 Jahren dürfen sich nicht in der Nähe des Geräts aufhalten.
- Reinigen Sie die Waage niemals unter fließendem Wasser, spülen Sie sie ab oder tauchen Sie sie in Wasser.
- Verwenden Sie ein weiches, mit lauwarmem Wasser angefeuchtetes Tuch, um die Außenseite der Waage zu reinigen. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungs-, Verdünnungs- oder Lösungsmittel, da sonst die Oberfläche der Waage beschädigt werden kann.
- Vermeiden Sie den Kontakt der Wiegefläche mit Zitronensäure, Zitrus Säften, Essig und ähnlich aggressiven Lebensmitteln. Bei Kontakt mit solchen Lebensmitteln ist die Oberfläche sofort mit einem feuchten Tuch zu reinigen und trocken zu wischen.



**Beseitigung:** Wenn die Packungsbeilage, die Verpackung oder das Produktetikett ein durchgestrichenes Mülltonnensymbol enthält, bedeutet dies, dass in der Europäischen Union alle so gekennzeichneten elektrischen und elektronischen Produkte, Batterien und Akkumulatoren am Ende ihrer Lebensdauer in eine getrennte Abfalltonne gegeben werden müssen. Diese Produkte dürfen nicht im unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden.

## **KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Abacus Electric, s.r.o. erklärt hiermit, dass das Produkt SALENTE DiamondCook den Anforderungen der für den Gerätetyp geltenden Normen und Vorschriften entspricht. Den vollständigen Text der Konformitätserklärung finden Sie unter <http://ftp.salente.cz/ce>

Importeur

**Abacus Electric, s.r.o.**

Planá 2, 370 01, Tschechische Republik

Produzent

**Naxya Limited**

No.5, 17/F, Strand 50, 50 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong

Hergestellt in P.R.C.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

[www.salente.eu](http://www.salente.eu)

Alle Rechte vorbehalten.

Design und Aussehen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

INTRODUZIONE .....	70
LA VERSIONE DEL MANUALE .....	70
AVVERTENZE E ISTRUZIONI DI SICUREZZA .....	71
CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO .....	72
DESCRIZIONE DELLE PARTI .....	73
SPECIFICHE .....	74
SERVIZIO .....	75
MESSAGGI DI ERRORE .....	77
SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA .....	78
PULIZIA E MANUTENZIONE .....	78

### BENVENUTI NELLA FAMIGLIA SALENTE

- Prima di mettere in funzione il prodotto, si prega di leggere attentamente l'intero manuale d'uso fino alla fine, anche se si ha familiarità con l'uso di un prodotto simile in passato.
- Conservare il presente manuale d'uso per future consultazioni: è parte integrante del prodotto e può contenere importanti istruzioni per la messa in funzione, il funzionamento e la cura del prodotto.
- Assicurarsi che le persone che utilizzeranno il prodotto leggano il presente manuale d'uso.
- Se si regala, dona o vende questo prodotto ad altri, si prega di consegnare loro questo manuale d'uso insieme al prodotto e di informarli della necessità di leggerlo.
- Durante il periodo di garanzia, si consiglia di conservare l'imballaggio originale del prodotto: in questo modo il prodotto sarà protetto al meglio in caso di trasporto.

### LA VERSIONE PIÙ AGGIORNATA DEL MANUALE D'USO

A causa delle continue innovazioni dei prodotti Salente e dei cambiamenti legislativi, è sempre possibile trovare la versione più aggiornata del presente manuale d'uso sul sito web [www.salente.eu](http://www.salente.eu) o semplicemente scansionando il codice QR riportato di seguito con il proprio telefono cellulare:



- Utilizzare il prodotto solo come specificato in questo manuale d'uso.
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza e conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o siano stati istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e che ne comprendano i potenziali pericoli.
- I bambini non possono giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini non sorvegliati.
- Disimballare il prodotto con cura e fare attenzione a non gettare via nessuna parte del materiale di imballaggio prima di aver trovato tutti i componenti del prodotto.
- Rimuovere tutti gli imballaggi e i materiali di marketing dal prodotto prima del primo utilizzo.
- Prestare particolare attenzione se il prodotto viene utilizzato in presenza di bambini.
- Posizionare sempre il prodotto fuori dalla loro portata.
- I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con il prodotto.
- Non permettere che il prodotto venga utilizzato come giocattolo.
- Installare sempre il prodotto in un luogo piano, asciutto e stabile.
- Non utilizzare il prodotto in modo diverso da quello descritto nel presente manuale d'uso.
- Il prodotto è destinato all'uso domestico, non all'uso commerciale o al funzionamento continuo, ad esempio nei ristoranti.
- Questo prodotto è progettato per l'uso in interni, non utilizzarlo all'aperto.
- Non utilizzare mai accessori non forniti o non destinati a questo prodotto.
- Non riparare mai il prodotto da soli e non apportarvi alcuna modifica! Tutte le riparazioni e le regolazioni di questo prodotto devono essere affidate a un'azienda/servizio professionale. La manomissione del

prodotto durante il periodo di validità della garanzia comporta il rischio di perdere i benefici della stessa.

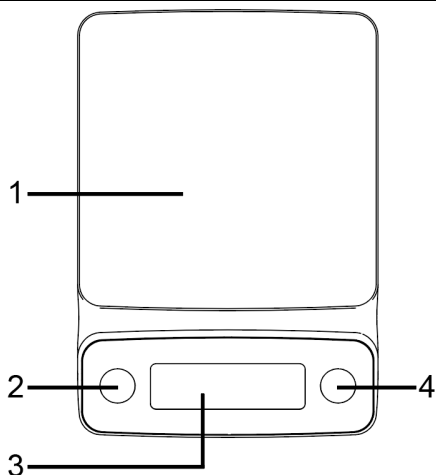
- Utilizzare e conservare il prodotto lontano da gas esplosivi, sostanze infiammabili, combustibili e volatili (solventi, vernici, adesivi, ecc.).
- Non esporre il prodotto a temperature estreme, alla luce diretta del sole, a un'umidità eccessiva e non collocarlo in ambienti troppo polverosi.
- Non collocare il prodotto vicino a stufe, fiamme libere o altri apparecchi o attrezzature che sono fonti di calore.
- Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli per cui è stato concepito.
- Non spruzzare il prodotto con acqua o altri liquidi.
- Non scuotere il prodotto e assicurarsi che non cada a terra.
- Non collocare mai il prodotto su superfici inclinate.
- Il produttore non è responsabile di eventuali danni causati da un uso improprio dell'apparecchio e dei suoi accessori.
- Se non si utilizza il prodotto per un periodo di tempo prolungato, rimuovere le batterie dal prodotto, altrimenti potrebbero fuoriuscire dal vano batterie e danneggiare irreparabilmente il prodotto.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. In loro presenza, possono rappresentare un pericolo. Se il bambino ingerisce la batteria, rivolgersi immediatamente a un medico.
- Non utilizzare il prodotto per riporre oggetti e assicurarsi che nessun altro oggetto sia appoggiato sul prodotto quando lo si ripone.

## **CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO**

- Bilancia da cucina
- Batterie alcaline micro-core AAA (2 pz.)
- Istruzioni per l'uso

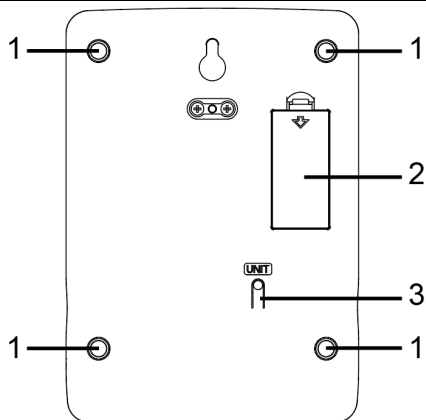


**Peso:**



1) Area di pesatura  
2) Pulsante ZERO/TARE per l'azzeramento del peso del contenitore e per la pesata

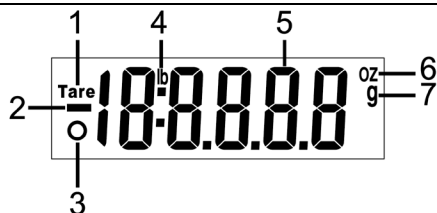
3) Display digitale  
4) Pulsante ON/OFF per accendere e spegnere la bilancia



1) Sensori di pesatura  
2) Coperchio del vano batteria

3) Pulsante per la commutazione delle unità

## Display:



- 1) Indicazione della funzione TARE attiva
- 2) Indicatore di valore negativo
- 3) Indicazione della funzione ZERO attiva
- 4) Indicazione dell'unità di misura della massa nel sistema imperiale (lb).
- 5) Valore del peso misurato
- 6) Indicazione dell'unità di misura della massa nel sistema imperiale (oz).
- 7) Indicazione dell'unità di peso nel sistema metrico decimale (g)

## SPECIFICHE

- Capacità di pesatura massima 3 kg
- Risoluzione da 0,1 g a 200 g
- Risoluzione da 0,5 g a 1 kg
- Risoluzione da 1 g a 3 kg
- Display LCD extra-large (6,5 × 2 cm) con retroilluminazione blu ad alto contrasto
- Superficie di pesatura in acciaio inox
- Funzione di azzeramento del peso del recipiente di pesatura (Zero)
- Funzione di pesatura passo-passo e di conteggio del peso degli ingredienti (Tara)
- Unità selezionabili (g/lb:oz)
- BatterySaver (spegnimento automatico della bilancia e del display dopo 2 minuti di inattività)

- Segnalazione di superamento della capacità di pesatura massima della bilancia
- Indicazione di avvertimento quando la batteria deve essere sostituita
- Alimentazione: 3x 1,5 V AAA micro batterie alcaline (incluse)
- Certificazione LFGB per un contatto sicuro della superficie della bilancia con gli alimenti
- Certificazione CE, RoHS
- Dimensioni (l × h × h): 12,8 × 18 × 2,5 cm
- Peso (senza batterie): 306 g

## SERVIZIO

### Preparazione per la pesatura

#### Attenzione:

Le batterie sono già inserite nel vano batterie in fabbrica. Per evitare che le batterie si scarichino durante il trasporto dalla fabbrica al cliente, le batterie sono protette da una striscia isolante con la scritta "RIMUOVERE PRIMA DELL'USO", che deve essere rimossa dal vano batterie prima del primo utilizzo tirandola.

1. Dopo aver rimosso il nastro isolante, posizionare la bilancia su una superficie piana, asciutta e dura.
2. Accendere la bilancia premendo il pulsante ON/OFF.
3. Il simbolo "8888" apparirà brevemente sul display per indicare la stabilizzazione dei sensori di pesatura in modalità di pesatura.
4. Dopo che il display visualizza "0,0 g", la pesata può iniziare.
5. Se necessario, cambiare le unità di misura utilizzando l'interruttore sul fondo della bilancia (la bilancia è impostata in fabbrica sulle unità metriche o sulla pesatura in grammi).

#### Note:

- Se la bilancia viene posizionata su una superficie irregolare o morbida (ad esempio un telo da cucina), potrebbero verificarsi delle imprecisioni nella pesata (la bilancia potrebbe visualizzare valori più alti o più bassi).

- L'unità di peso impostata rimane memorizzata nella memoria interna della bilancia anche dopo lo spegnimento e la riaccensione della stessa. L'eccezione è rappresentata dalla rimozione o dalla sostituzione della batteria; quando la bilancia viene riaccesa, l'unità di misura del peso viene visualizzata in grammi (il simbolo g appare sul display).

### Funzione di azzeramento del peso del contenitore

1. Accendere la bilancia premendo il pulsante ON/OFF.
2. Il simbolo "8888" apparirà brevemente sul display per indicare la stabilizzazione dei sensori di pesatura in modalità di pesatura.
3. Dopo che il display ha visualizzato "0,0 g", posizionare sulla bilancia il contenitore di cui si vuole azzerare il peso e attendere che venga visualizzato il peso.
4. A questo punto, premere il pulsante ZERO/TARA per azzerare il peso del contenitore.
5. Il simbolo "----" apparirà brevemente sul display per indicare il peso zero e poi verrà visualizzato il peso zero. Il contenitore non sarà più incluso nel peso delle materie prime.

#### **Attenzione:**

La funzione è attiva solo per i contenitori con peso fino a 120 g. Se il peso del contenitore supera i 120 g, la bilancia utilizza automaticamente la funzione TARA (vedere sotto).

### Funzione "TARA" (aumento graduale)

1. Accendere la bilancia premendo il pulsante ON/OFF.
2. Il simbolo "8888" apparirà brevemente sul display per indicare la stabilizzazione dei sensori di pesatura in modalità di pesatura.
3. Dopo che il display ha visualizzato "0,0 g", posizionare il primo ingrediente sulla bilancia e attendere che venga visualizzato il peso.
4. A questo punto, premere il pulsante ZERO/TARA.

5. Il simbolo "----" appare brevemente sul display per indicare l'azzeramento del peso e poi appare il simbolo "T" per indicare che il peso della prima materia prima è stato memorizzato.
6. Ora mettete un'altra materia prima sulla bilancia e attendete di nuovo che venga visualizzato il suo peso.
7. Premere nuovamente il pulsante ZERO/TARA.
8. Il simbolo "----" appare brevemente sul display per indicare l'azzeramento del peso e poi appare il simbolo "T" per indicare che il peso della seconda materia prima è stato memorizzato.
9. Ripetere il procedimento fino a importare tutti gli ingredienti necessari.
10. Infine, premere il pulsante ZERO/TARA e il display mostrerà la somma dei pesi di tutti gli ingredienti.

### **Attenzione:**

La funzione è attiva solo se il peso della prima materia prima pesata è superiore a 120 g. Se il peso della materia prima è inferiore a 120 g, la bilancia utilizza automaticamente la funzione di azzeramento del peso, in cui non viene visualizzata la somma totale dei pesi (vedere la sezione "Funzione di azzeramento del peso del contenitore").

### **Opzioni di spegnimento della bilancia**

1. La bilancia può essere spenta in due modi:
2. È possibile spegnere manualmente la bilancia premendo il pulsante ON/OFF.
3. Se la bilancia rimane inattiva per più di 2 minuti, il display e la bilancia si spengono automaticamente.

### **MESSAGGI DI ERRORE**

Lo ... indicazione di batteria scarica. Sostituire le batterie con altre nuove.

Err ... è stata superata la capacità massima di pesatura (3 kg). Rimuovere immediatamente la materia prima dall'area di pesatura, altrimenti si

potrebbero verificare danni irreparabili ai sensori di pesatura o all'intero prodotto.

-Err ... sulla bilancia è stata posta una materia prima che supera la capacità massima di pesatura (più di 3 kg) prima dell'accensione. Rimuovere immediatamente la materia prima dall'area di pesatura, altrimenti si potrebbero verificare danni irreparabili ai sensori di pesatura o all'intero prodotto.

## **SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA**

1. Aprire il coperchio del vano batterie sul fondo della bilancia.
2. Rimuovere le vecchie batterie e inserire le nuove nel vano batterie. Accertarsi di rispettare la corretta polarità, indicata sul fondo del vano batterie.
3. Chiudere il vano batterie facendo scattare il coperchio.

## **PULIZIA E MANUTENZIONE**

- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano almeno 8 anni e non siano sorvegliati. I bambini di età inferiore agli 8 anni devono stare lontani dall'apparecchio.
- Non pulire mai la bilancia sotto l'acqua corrente, né sciacquarla o immergerla in acqua.
- Per pulire la parte esterna della bilancia, utilizzare un panno morbido inumidito con acqua tiepida. Non utilizzare detergenti aggressivi, diluenti o solventi per non danneggiare la superficie delle incrostazioni.
- Evitare il contatto della superficie di pesata con acido citrico, succhi di agrumi, aceto e alimenti altrettanto aggressivi. In caso di contatto con tali alimenti, pulire immediatamente la superficie con un panno umido e asciugare.



■ **Smaltimento:** Se il foglietto illustrativo, l'imballaggio o l'etichetta del prodotto contengono il simbolo del bidone barrato, significa che nell'Unione Europea tutti i prodotti elettrici ed elettronici, le pile e gli accumulatori contrassegnati in questo modo devono essere gettati nei bidoni della raccolta differenziata a fine vita. Non smaltire questi prodotti nei rifiuti urbani non differenziati.



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Abacus Electric, s.r.o. dichiara che il prodotto SALENTE DiamondCook è conforme ai requisiti delle norme e dei regolamenti applicabili al tipo di apparecchiatura. Il testo completo della Dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo <http://ftp.salente.cz/ce>.

Importatore

**Abacus Electric, s.r.o.**

Planá 2, 370 01, Repubblica Ceca

Produttore

**Naxya Limited**

No.5, 17/F, Strand 50, 50 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong

Prodotto in P.R.C.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

[www.salente.eu](http://www.salente.eu)

Tutti i diritti riservati.

Il design e l'aspetto sono soggetti a modifiche senza preavviso.